

Para hacerlo más fácil...  
**ACORTAMOS DISTANCIAS**

# Productores andinos de coca rechazan la militarización

Página cuatro

## Se prepara cumbre sino-soviética

Página nueve

**PRESENCIA**  
mas cerca de usted

# PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952  
AÑO XL - Nº 11.704 - LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 1 DE ABRIL DE 1991 - 30 PAGINAS - Bs 1.50.-

### EN ESTA EDICIÓN

#### Dos mil efectivos en lucha antidroga

Dos mil efectivos de las Fuerzas Armadas bolivianas y 120 asesores norteamericanos iniciarán la lucha antidroga en el país a partir de las próximas semanas, afirmó el diputado Gregorio Lanza (página 4).

#### Gobierno dialogará con productores de coca



En el marco de la concertación, el gobierno busca dialogar con los dirigentes campesinos de Cochabamba, para explicarles que el ejército luchará contra el narcotráfico pero que no afectará a los productores de coca, afirmó el subsecretario de Política Social, Gonzalo Torrico (página 4).

#### Privatizar puede ser contraproducente

La Primera Mesa Redonda sobre privatización de empresas regionales, que se llevó a cabo en la ciudad de Cochabamba, recomendó que la privatización como una política general aplicable a todas y cada una de las empresas "puede ser contraproducente" (PRESENCIA del País, página 1).

#### Bolivia buscará recursos en el BID

Una comisión del gobierno boliviano viajará a una reunión del Banco Interamericano de Desarrollo, que se realizará en el Japón, para captar recursos destinados a la inversión de proyectos en desarrollo (página 4).

#### CONALID conformará mando militar-policial

El Consejo Nacional de Lucha Contra el Tráfico y Uso Indebido de Drogas (CONALID), definirá esta semana la conformación de un alto mando militar-policial encargado de la represión al narcotráfico, según fuentes gubernamentales (página 5).

#### Homenaje a Mons. Terrazas en Oruro



El trabajo que cumplió monseñor Julio Terrazas en la diócesis de Oruro permitió conformarla y darle un carácter más humano, para construir desde ahora esa sociedad, señaló Iván Avilés, al rendir su homenaje de reconocimiento al obispo de la Iglesia boliviana, a nombre de las instituciones cívicas, laborales y religiosas del país (PRESENCIA del País, página 2).

### Congreso extraordinario

## Consenso en el MIR y ADN para aprobar Anexo III

Las bancadas parlamentarias del MIR-ADN lograron un consenso para aprobar el Anexo III, que permitirá la presencia de asesores estadounidenses para la Fuerzas Armadas de Bolivia. La determinación se la adoptará mañana durante el Congreso Extraordinario, convocado por el primer mandatario de la Nación. También hay acuerdo para aprobar la Ley Minera. La sesión congresal será inaugurada por el vicepresidente Luis Ocaso Santillán. Es la primera de la legislatura 1990-1991. Con la aprobación del Anexo III, también se autoriza el ingreso de efectivos del ejército en la lucha contra el narcotráfico. Los productores de la hoja de coca se adelantaron a rechazar la militarización y reiteraron su respaldo al desarrollo alternativo.

El presidente de la Cámara de Diputados y alto dirigente adenista, Fernando Kieritz, sostuvo que su partido "respaldará con fuerza la acción presidencial que autoriza la participación ampliada de las Fuerzas Armadas en la lucha contra el narcotráfico".

"Somos parte del acuerdo cogobernante y nos mantenemos invariables ante esta posición", dijo al explicar que la decisión será aprobada en el marco del respeto a la soberanía y la Constitución Política del Estado.

La aprobación del Anexo III provocará una fuerte oposición en el Parlamento del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) y Movimiento Bolivia Libre (MBL) y Concertación de Patria (CONDEPA), según anunciaron sus dirigentes.

Como "lucha verbal y total", calificaron los representantes de los partidos de oposición, al tratamiento de la militarización en la Ley Minera que se considerará mañana en el Congreso Extraordinario.

El diputado comunista Simón Reyes, sugirió, antes de la sesión congresal, que el gobierno efectúe una consulta nacional. "Estoy seguro que el rechazo será total", afirmó. El oficialismo teme que un rechazo a la militarización provoque que la ayuda estadounidense a Bolivia no se concrete.

(Más información, página 4)

## Superados obstáculos en las relaciones de Bolivia y EE.UU.

(ANF) - Las relaciones de los gobiernos de Bolivia y Estados Unidos se encuentran ya equilibradas sobre el interés recíproco, dijo el dirigente del gobierno Acuerdo Patriótico, Oscar Eld Franco. "Con el gran país del norte se mantiene una de las relaciones más complejas y sensibles".

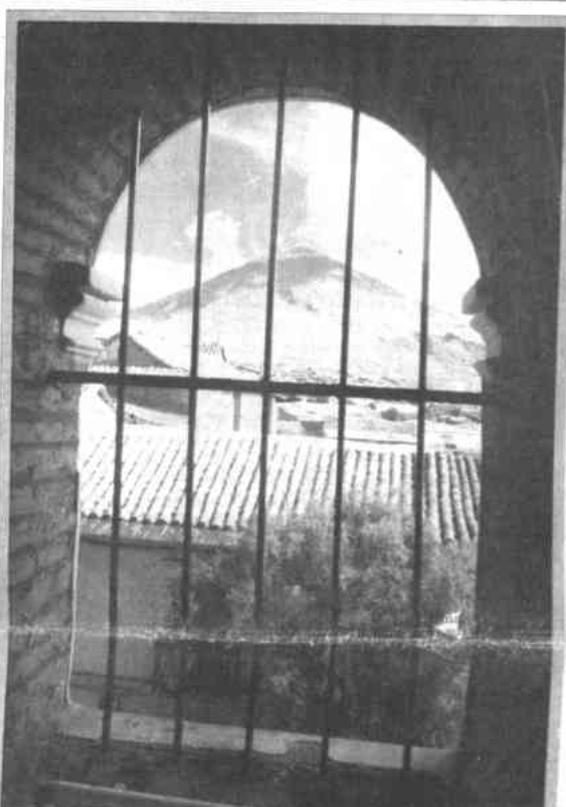
Explicó que luego de innegable tensión existente durante las últimas semanas "se arribó a un saludable respeto hereditario de los intereses de ambas naciones", reafirmando en la actualidad una adecuada dinámica para avanzar en los diversos planes de esa relación de gobiernos.

Según el político, las relaciones de Bolivia y Estados Unidos están más

ajustadas de los hechos que habrían rodeado a la política gubernamental tras la designación del coronel Faustino Fico Toro como comandante de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCIN).

El poder como dominante la estrategia del desarrollo alternativo a la opción de la intervención, haciendo de esta un factor complementario, permitió ese saludable equilibrio, manifestó.

Adelantó que en el próximo Congreso Extraordinario "solamente se logrará la aprobación de la presencia de asesores extranjeros para las Fuerzas Armadas, ya que prevalecerá la política de desarrollo alternativo".



### Aniversario de fundación de Potosí

Potosí recuerda hoy cuatrocientos cuarenta y seis aniversario de fundación, sumergido en el olvido y esperanza.

Fue Diego Hualpa quien dio origen a esa ciudad sujeta en el mundo, cuando al hallar la veta de plata a las faldas del Cerro Rico que sería después conocido universalmente como Villa Imperial de Potosí, despertó la codicia de los conquistadores, quienes no solamente explotaron el metal precioso sino también hicieron de ese centro urbano andino un verdadero cenáculo de arte y cultura que perdura hasta hoy y que le ha merecido el privilegiado título de Patrimonio Natural y Cultural de la Humanidad por parte de las Naciones Unidas. Los habitantes de Potosí, con los augurios, esperan también una concreta acción por parte de las autoridades e instituciones para volver a ser centro cultural y económico de Bolivia.

## El Papa aboga por palestinos, libaneses y kurdos

**CIUDAD DEL VATICANO, 31 MAR (EFE).** El Papa Juan Pablo II pidió hoy en su mensaje pascual que "se escucharan las aspiraciones legítimas de pueblos oprimidos como el palestino, el libanés y el kurdo, que reclaman el derecho de existir con dignidad, justicia y libertad".

En su mensaje, que fue escuchado en la plaza de San Pedro del Vaticano por varias decenas de miles de personas y transmitido por mundovisión a 53 países, Juan Pablo II agregó que esos pueblos han pedido durante años dichas reclamaciones, pero que han sido reiteradas "en vano".

Desde el balcón central de la basílica vaticana, presidida por su gran tapiz con la figura de Cristo Resucitado, el Pontífice también tuvo un recuerdo para Albania, país que hoy celebra elecciones generales libres por primera vez desde 1924.

"Peseo en el amada comunidad católica de Albania, que has permanecido fiel al Evangelio de Cristo, recobra los ánimos y camina hacia momentos de copiosos frutos", dijo el Santo Padre.

El Papa Wojtyła afirmó que el domingo de Resurrección "es un día de luz, fuerza y esperanza, que hace retroceder las tinieblas que amontañan a la Tierra".

"Tinieblas" generadas que han oscurecido recientemente la comunidad de los hombres cuando se ha elegido la agresión y la violación del derecho internacional y cuando se ha intentado resolver las tensiones entre los pueblos con la guerra, sembradora de muerte.

El obispo de Roma, destacó que estas tinieblas han oscurecido la Tierra cuando "desde el Báltico hasta el Mediterráneo y en otras áreas del mundo se han levantado en vano la voz de los pueblos que anhelan el respeto a la propia identidad y a la propia historia".



### Bendición papal

Miles de peregrinos se reunieron ayer en la plaza de San Pedro para recibir la bendición del Papa Juan Pablo II con motivo de la Pascua de Resurrección.

## La discusión y la educación media de adultos

Por Juan Justo Arano López

Sin que pretendamos convertir la en "una panacea", la discusión encuentra aquí un campo apropiado.

El individuo posee una variada gama de conocimientos en las más diversas disciplinas. Tienen actitudes y expectativas más claras. Ha adquirido habilidades y destrezas. Sus conceptos son más acabados. En fin, dispone de mayores recursos para que su participación en el grupo sea más eficiente.

Tal vez su concurrencia a una escuela de corte tradicional no le ha permitido realmente el desarrollo de su capacidad de razonamiento. Probablemente se ha habituado a la retención de conocimientos sin conexión, sin relación de causa y efecto. Lo más seguro es que se haya habituado a recibir clases de un maestro y a "almacenar" estas clases para su posterior "entrega" en un examen tradicional también.

Sin lugar a dudas ha tenido poca oportunidad de participar realmente en el proceso educativo, en el proceso de elaboración de sus

propios conceptos.

La DISCUSIÓN le permitirá imprimir una dirección dinámica a esos conocimientos, a esas actitudes, a esas habilidades. Le permitirá también establecer las relaciones correspondientes, identificar con mayor precisión la causa de los fenómenos físicos y sociales y sus consecuencias. Le inducirá a formar sus propios conceptos. Le entrenará en el uso del razonamiento para avanzar en la búsqueda de nuevos conocimientos.

En esta labor habrá de recurrir a la consulta bibliográfica, pero ya no para almacenar más datos, sino para seleccionar aquellos que le hacen falta, que le serán de utilidad en su propio proceso de razonamiento. La discusión le facilitará la síntesis a partir de los datos recogidos.

Ahora ya hará uso de la deducción, podrá partir de generalizaciones para llegar a nuevas realidades y no quedarse solamente en el campo de la inducción.

Aquí la discusión adquiere el

verdadero carácter de método participativa, en donde el coordinador se integra al grupo en un nivel de absoluta horizontalidad. La discusión permite una participación más espontánea y, además, más productividad, da oportunidad a la creatividad.

El grupo formula sus propios programas de estudio, establece un calendario de actividades, evalúa los medios que utilizará para el tratamiento de los temas, determina los criterios de evaluación que se van a aplicar, siempre de una línea de conducta manifiestamente que implica una actitud crítica de la temática.

En efecto, en los contactos rídicos que se establecen, en los fines de asesoría, la discusión de ser un instrumento extraño que ayudará mucho al alumno en su tarea de auto-formación.

El profesor Juan Justo Arano López, director nacional de Educación de la Universidad No-Formal del Ministerio de Educación.

## Itaipú y la integración energética

Por José Antonio Vera

La revisión del "Tratado de Itaipú", la represa hidroeléctrica paraguayo-brasileña (la más grande del mundo) es indispensable para comenzar a transitar el camino de la integración energética regional, opinan fuentes oficiales en Asunción, Buenos Aires y Montevideo.

Por primera vez, el presidente de Paraguay, general Andrés Rodríguez, admitió que es posible renegociar ese acuerdo con Brasil, "creando organismos ágiles que estudien las dificultades, si las hubiere, y que diluciden si existen posibilidades nuevas".

La posición de Rodríguez, muy diferente a la que expresó meses atrás, cuando se oponía a tratar el problema, fue reafirmada por el canciller Lexa en una conferencia con numerosos periodistas que asistieron a la ceremonia inaugural del Mercado Común Regional.

Itaipú es una obra que data de la década de 1970, cuya inauguración se prevé en fecha próxima, pero que comenzó a funcionar hace tres años como propiedad de Paraguay y Brasil. Su reglamento prohíbe a Paraguay vender a terceros sus excedentes, que sólo puede absorber el segundo.

De esa forma, por ejemplo, entre 1988 y 1989, Itaipú tuvo exceso de agua en sus embalses y se vio obligado a arrojar por sus vertederos alrededor de 3.000 gigavatios hora (GWH), un GWH corresponde a una cifra de 13 dígitos de energía en forma de agua, ante la imposibilidad técnica de reservar esa cantidad.

En ese mismo período Uruguay y Argentina sufrieron una crisis energética debido a una larga sequía

que les hizo perder 650 y 1.350 millones de dólares en racionamiento eléctrico por la carencia de 2.000 GWH, es decir, 15 por ciento de lo que Itaipú derrochó en ese mismo período.

El MERCOSUR "es el primer paso de una mayor integración latinoamericana", según los presidentes de Argentina, Brasil, Uruguay y Paraguay.

De igual forma opinan responsables de organismos internacionales y funcionarios de alto nivel. En ese contexto, el tema energético resurgió como uno de los puntos más abudidos por los numerosos contactos que se efectuaron entre los numerosos dirigentes que participaron en la creación del MERCOSUR.

México declaró que Argentina está dispuesta a comprar toda la energía eléctrica que pueda venderle Paraguay, y "teniendo en cuenta este factor importantísimo a toda lo que hace al desarrollo de los pueblos, lo que tiene Paraguay y el sobre a Paraguay es una excelente oportunidad de adquisición para Argentina".

El mandatario hizo énfasis en que "esto hace el proceso de integración. Paraguay le vende y le compra a Argentina y Argentina le compra y le vende a Paraguay, energía y muchas cosas más".

La integración energética en general, y eléctrica en particular, interesa mucho a Uruguay, dijo el ministro de Industria y Energía de ese país, Augusto Montes de Oca, partidario de coordinar las acciones de los cuatro países del MERCOSUR en todo lo que tiene que ver con las actividades de su área.

"La base del Mercado Común, junto con la macroeconomía, es la cuestión energética, fundamental para el proceso de integración, y por ello Uruguay estableció negociaciones bilaterales desde hace tiempo y también tenemos una serie de contactos con Paraguay", dijo Montes de Oca.

El ministro uruguayo dijo claramente que el tratado de Itaipú puede ser renegociado para permitir a Paraguay vender sus excedentes al país que más desee.

Una interconexión eléctrica entre Paraguay y Brasil, con Argentina y Uruguay, desde Itaipú "es técnicamente posible", sostuvo Zolo Rodas, director de la Agencia Nacional de Electricidad (ANDE) de Paraguay, admitiendo que Brasil puede hacer esa instalación unilateralmente "y eso será difícil de comprobar".

Rodas manifestó que las actuales trabas para la integración energética regional no podrán durar mucho, y que todo es cuestión de tiempo, porque las necesidades de los miembros del MERCOSUR nos llevan obligatoriamente a la creación de un mercado energético regional.

Desde Itaipú y posteriormente Yacireta (represa paraguayo-argentina a la mitad de su construcción) puede crearse un gran mercado hidroeléctrico latinoamericano, que comenzará con los cuatro países del MERCOSUR, pero posteriormente en una segunda fase con la incorporación de Bolivia y Chile, declaró el funcionario paraguayo.

(Asunción del Paraguay / Inter Press Service)

## En resguardo de la democracia

Por Armando Urioste Mendoza

Al parecer seguimos en el país empujados en ponerle cortapisas a la democracia que, constantemente vapeada, puede naufragar, si no se pone de manifiesto un empeño general en resguardarla, preservarla y proyectarla hacia el futuro.

El aspecto político, que constituye el termómetro de la real situación nacional, dista mucho de ser el escenario ideal para la búsqueda de muchos objetivos que persigue el país, como metas insoslayables. En ese orden, la estabilidad económica, la estabilidad política, el diálogo y la concertación, no dejan de ser meros postulados o posturas que no se los concreta porque no hay la sincera intención de hacer realidad la verdadera unión de todos los bolivianos.

Si bien todavía se mantiene una buena imagen en el concierto internacional sobre el manejo de la economía, como producto de dos gestiones de gobierno (que por lo menos en ello concordaron en su enfoque, con el respaldo y sacrificio de nuestro pueblo), no podemos decir otro tanto en los otros factores que muestran la fragilidad en la que discurre la democracia.

Se insiste en el diálogo y se hace precisamente lo contrario). Se buscan entendimientos políticos, pero solamente en la esfera de lo entendimiento publicitario, porque en el fondo persisten las pugnas y los entredichos. El manoseo del Poder Judicial, que es una de las bases

del Estado, sigue una senda tortuosa, porque a la par de haberse consumado un hecho inédito en la existencia de la democracia, cuando uno de los poderes avasalla a otro, queriendo desmenuzarse, se sigue incurriendo en una falta total de criterio en el manejo de un juicio de Responsabilidades, que tiene que pasar a los anales de la historia boliviana, como uno de los más serios despropósitos jurídicos.

No otra cosa significa que, ignorando completamente los postulados sagrados de la defensa, se niegue tal recurso a los encausados y por otro lado, se anuncie que "el Acuerdo Patriótico ratificó, que los otros encausados serán condenados" (PRESENCIA 26-III-91).

¿Acaso de este modo no se está ignorando la Ley y se está incurriendo en el más craso error de perforar la democracia, con el remedo de un juicio, que según sus propugnadores, ya está resuelto, con una condena previa, sin atender a las pruebas que en él se puedan producir?

Los entendidos en la materia demuestran a esto un claro como flagrante prejuzgamiento, que igualmente tiene consecuencias jurídicas, como el prevaricato en el que incurre quienes obran de esa manera. Y la retardación de justicia en la que se incurre el prolongar el juicio, no sólo en perjuicio de los propios encausados, sino del total del mundo litigante que está sufriendo el vacío de poder en el

más alto tribunal, con la concurrencia de la prolongación de cientos de procesos que no se puede despachar, es otro elemento que debería tener el peso necesario para resolver cuanto antes este proceso.

Si en forma tan auspicioso principios de año se firmó un acuerdo que se lo puede calificar de trascendente e histórico, que no se sigue por el mismo camino, sino recurrir a dilaciones, sólo está demostrando que el interés nacional está en el personal o partidario?

La conclusión parece ser obvia: interés el proceso democrático en conjunto, si el afianzamiento de las instituciones del país, mediante sincero acercamiento. La mente de clase política está simplemente interesada en el interés partidario antes que en el perfeccionamiento de la democracia. Y este paso del procedimiento electoral a las próximas instancias, es desprestigiado por los hechos chorromos de las elecciones del 1989, corren el riesgo de no ser formadas, lo que al final de cuentas significará que el electorado nacional pensosamente experimentado en esas consultas, no acuda a las urnas produciéndose un ausentismo o resultado otro golpe a la democracia que ejercitamos en el momento, en esta pendiente, que no guarda nada bueno para el porvenir.

Armando Urioste Mendoza es abogado y periodista.

## El enclaustramiento marítimo de Bolivia

Por Miguel Manzanera

Estas líneas quieren servir de orientación en el grave problema del enclaustramiento marítimo de Bolivia, que sigue siendo un trauma histórico y condiciona poderosamente el desarrollo de nuestra nación. Examinaremos brevemente las propuestas históricas que, prácticamente, se reducen a tres modelos de solución: la tradicional o de reivindicación, la intermedia o de negociación por canje y la nueva o de integración regional. Haremos una primera evaluación con vistas al futuro.

¿Reivindicación territorial? La solución tradicional al problema marítimo es la reivindicación territorial, basada en argumentos históricos, a través de los cuales se quiere mostrar el atropello al que fue sometida Bolivia, por medio de una injusta guerra y de los subsiguientes armisticios forzados, por los que perdió los territorios marítimos que originalmente le pertenecieron.

En consecuencia Bolivia, al bien ha renunciado a una actitud firme y decidida, mantiene su dignidad territorial, basada en argumentos históricos, a través de los cuales se quiere mostrar el atropello al que fue sometida Bolivia, por medio de una injusta guerra y de los subsiguientes armisticios forzados, por los que perdió los territorios marítimos que originalmente le pertenecieron.

La postura más radical exige de Chile devoción plena y llana del territorio que la más poderosa estaría satisfecha con alguna concesión que facilitase a Bolivia un acceso libre y soberano al mar.

menos con un territorio marítimo bajo soberanía compartida entre Perú, Bolivia y Chile.

Podemos calificar esta corriente reivindicativa como ética y digna, ya que se basa en argumentos históricos y reclama una solución justa y pacífica, que reconozca el derecho de Bolivia. Mientras no se solucione el problema marítimo, Bolivia, como signo elocuente de protesta, mantiene la ruptura de relaciones diplomáticas con Chile, decretada en 1979.

Ahora bien, reconociendo la justicia y la dignidad de esta actitud, podemos y debemos preguntarnos, ¿es práctica? O dicho de otra manera: ¿qué resultados ha dado hasta la fecha?, ¿qué perspectivas ofrece para el futuro? Aquí es donde aparece la debilidad de esa propuesta. La reacción chilena, ya en el gobierno democrático, no ha mostrado ninguna predisposición a aceptar la demanda boliviana y tampoco ignora a su soberanía a tribunales nacionales.

Por otra parte hemos de reconocer que si bien la reivindicación de la actitud chilena, un fondo ético y justo, jurídico dentro del derecho internacional actual, no tiene un respaldo actual, no crea incertidumbre en el futuro. No obstante, las fronteras estatales reas de las fronteras de hecho. Los actos bélicos y en por los vencedores imponen el pasado a los presentes. Queremos retrotraer esas situaciones anteriores a la creación de la frontera actual a nivel internacional. Desde el derecho internacional apenas se ha escuchado desde el tiempo del derecho Romano y adolecía todavía de muchas imperfecciones. Las Naciones Unidas no constituyen un organismo de autoridad mundial. Recién en nuestros días, a raíz de la anexión bélica de Kuwait por Irak y la posterior reacción de los aliados

contra ella hasta anularla, se ha obligado a cumplir las resoluciones del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas que de otro modo habrían quedado como letra muerta. Con ello se ha dado un paso importante en el avance del Derecho Internacional. Si hemos de criticar a la reacción de los aliados, no es tanto por haber apoyado las resoluciones de la ONU, acerca de Kuwait, hasta hacerlas coactivas a Irak, sino por no haber apoyado otras similares anteriores referentes al problema palestino. Esta lección histórica nos muestra la necesidad de que las Naciones Unidas llenen para resolver mayor autoridad mundial para resolver los conflictos internacionales. Pero volviendo al tema que nos ocupa, es utópico que las Naciones Unidas estudien problemas históricos que adopten que adopten resoluciones anulando anexiones consumadas en el siglo pasado.

Además, aún admitiendo que el planteamiento histórico boliviano de anexión injusta fuese demostrado fehacientemente, tampoco sería factible una reivindicación territorial. Hoy en día, para resolver litigios fronterizos pendientes, es preciso respetar el derecho de los habitantes actuales de un territorio a decidir sobre su incorporación a un determinado Estado. Este derecho, ejercido en forma de plebiscito, aunque puede ser manipulado, ha adquirido cierta fuerza en las relaciones internacionales. Ahora bien, en el caso presente, un hipotético plebiscito de los habitantes de la zona marítima en cuestión no apoyaría la demanda boliviana. Es totalmente irreal pensar que prefieren dejar de ser chilenos después de un siglo de pertenencia a Chile, siendo Bolivia un país económicamente mucho más subdesarrollado. Co ello se muestra la inviabilidad de la reivindicación te-

rritorial boliviana.

II ¿Negociación por canje?

En vista de esta inviabilidad, se ha planteado una propuesta intermedia o de negociación por canje. Se trataría de firmar en línea de reciprocidad un contrato de canje "de ut des", de tal manera que Chile cediera a Bolivia un acceso al mar, básicamente un corredor e instalaciones portuarias, a cambio de determinadas concesiones bolivianas, desde una franja territorial hasta la explotación de determinadas riquezas naturales en zona fronteriza. Esta propuesta fue intentada en 1975 por el General Banzer y bien recibida con el abrazo de Charaña. Sin embargo, mereció el repudio del pueblo de Bolivia, con lo que hubo de suspenderse la negociación. Con el advenimiento de la democracia en Bolivia en 1979 el gobierno de Bolivia rompió definitivamente las relaciones diplomáticas con Chile hasta la fecha, adoptando la postura tradicional reivindicativa que anteriormente mencionamos. En las condiciones actuales, es del todo improbable que el pueblo boliviano esté dispuesto a ceder parte de su territorio como canje por una salida al mar.

III) Hacia una integración regional.

Así las cosas, ¿cabe una propuesta alternativa de solución que sea práctica y de alguna manera aceptable por ambas partes? Creemos que sí. La solución iría por el camino hacia una integración regional andina, que abarcaría básicamente a Perú, Bolivia y Chile, y que se inscribiría dentro del denominado Pacto Andino del Acuerdo de Cartagena.

Ello no significa que Bolivia deba renunciar a sus argumentos histó-

ricos sostenidos en la tesis tradicional, arriba expuesta. Es más, sería muy conveniente fundamentarla científicamente a través de estudios objetivos, a ser posible en diálogo interdisciplinario entre historiadores y juristas de ambos países. La Universidad Andina en Sucre podría ser un lugar excelente para ese tipo de encuentros donde, obviamente, sobran los prejuicios históricos y los nacionalismos agresivos.

Paralelamente habría que potenciar una política de mutuo acercamiento entre Bolivia y Chile en beneficio recíproco que, comenzando por intercambios comerciales, que ya de hecho existen muchas veces por vía del contrabando, con el tiempo podría llegar a la firma de convenios sociales y culturales y finalmente al restablecimiento de relaciones diplomáticas, teniendo como meta una integración andina o sudandina. El hecho de que, tanto Bolivia como Chile, tengan hoy sistemas políticos democráticos y gocen de una envidiable estabilidad financiera, hace más factible ese acercamiento. Este, si bien es una tarea ardua que exigirá el concurso de diplomáticos, políticos, economistas y empresarios, no creemos que sea una utopía inalcanzable.

En este sentido se impone una reflexión obvia. ¿Cómo es posible que en Europa, un mosaico de naciones tan diverso, lingüística y culturalmente, donde incluso ha habido dos confrontaciones bélicas mundiales en este siglo, se haya podido formar hoy una comunidad no sólo económica, sino también política, mientras que países latinoamericanos, con una misma historia precolombiana, que durante el tiempo de la colonia española fueron aglutinados en una misma lengua, religión y administración, no hayan sido capaces de unirse, ni tan siquiera de llegar a mínimos

acuerdos de integración? El ejemplo de Europa debería estimularnos, incluyendo cada vez más desventaja a la hora de las relaciones comerciales.

Hoy en día, muy especialmente en la juventud latinoamericana, se extiende cada vez más una mentalidad nueva de la pertenencia a la Patria Grande, tan añorada por los Libertadores. Más que mentarnos o, peor todavía, entremos por reivindicaciones históricas, por muy justificadas que sean, por muy parecer, es preciso abrir perspectivas hacia negociaciones dentro del horizonte de la integración latinoamericana en los siglos del siglo XXI.

Con este término estas reflexiones, hechas sin afán polémico, y con el deseo de contribuir a solucionar un problema histórico especímicamente grave para Bolivia que se viene arrastrando secularmente por causas tradicionales sin expectativas de solución. Es preciso abrirse a nuevas propuestas basadas en renovados conceptos filosóficos, teológicos, sociopolíticos que sustentan la idea de la historia como una unidad de la humanidad hacia la universalidad, tal como expongo en mi "Hacia un orden internacional" (Cochabamba, Universidad Tóica Boliviana, 1987).

El sacerdote jesuita Miguel Manzanera es católico de la Universidad Católica Boliviana, Cochabamba.



# genera

## El gobierno dialogará con los productores de coca

En el marco de la concertación, el Gobierno buscará dialogar con los dirigentes campesinos de Cochabamba, para explicarles que el Ejército luchará contra el narcotráfico, pero no afectará a los productores de coca.

El Subsecretario de Defensa Social, Gonzalo Torrico, declaró a PRESENCIA que es necesario que aquel sector comprenda en su verdadero magnitud los planes del Poder Ejecutivo en la interdicción, prevención y desarrollo alternativo.

En días pasados, los campesinos productores de coca de las zonas andinas, Colombia, Perú y Bolivia, aprobaron la organización de comités de defensa, basados en cada zona productora, usando recursos propios, estrategia, tácticas y mecanismos de autodefensa.

El Lic. Torrico manifestó que la acción del Ejército se concentrará en los lugares del país donde operan narcotraficantes bolivianos y extranjeros, entre ellos colombianos, con los recursos que refinan droga. Su identificación correspondiente al servicio de Inteligencia.

En las zonas productoras de coca se realizará lo que denominó "apoyo al desarrollo", concepto diferente al de Acción Cívica. "Con esta nueva política damos a entender que respetamos las tradiciones y costumbres de los campesinos".

Informó que el Presidente de la República, en carta a la Iglesia y el

Gral. Hugo Banzer en declaraciones públicas, aseguraron que no se atacará a los productores de la coca.

Por otra parte, el entrevistado manifestó: "Ya no debemos utilizar el término de militarización, porque ello implicaría tener zonas determinadas bajo el control militar, nombrando como prefectos accionistas a los comandantes de las unidades. Es algo que no vamos a hacer", afirmó Torrico.

**CONTROL DE QUÍMICOS**

Una de las tareas del Ejército será evitar el ingreso ilegal de precursores químicos dentro del territorio nacional, destinados a la elaboración de cocaína, por lo que se fortalecerá el control en las fronteras.

El Subsecretario de Defensa Social explicó que de esa manera se cumplirá lo establecido en la Constitución Política del Estado, en lo referente al control de la soberanía.

Asimismo, indicó que el Ejército apoyará acciones en lugares donde UMAPAR no puede llegar. "Por ejemplo, en el Beni, el Ejército puede dar con esos dones de seguridad alrededor de los objetivos específicos".

**CONGRESO EXTRAORDINARIO**

El Subsecretario de Defensa Social comentó que no habrá problemas en la aprobación de la ley de Bolivia de 56 instructores de Estados Unidos, por parte del Congreso

**Extraordinario.**

Esa instancia parlamentaria iniciará el martes la consideración del tema. Mientras el oficialismo sostiene que se trata de una situación rutinaria, la oposición estima que en realidad es una nueva agresión a la soberanía y el presagio de hechos de violencia en las zonas cocaleras.

Gonzalo Torrico manifestó que desde 1956 existe acuerdo bilateral con EE.UU., para apoyar las tareas militares que se ejecutan dentro del país.

**PROTEGER A LAS INSTITUCIONES**

El Subsecretario de Defensa Social manifestó que es necesario proteger a las instituciones más representativas del país de la influencia negativa del narcotráfico.

Hace unos días, el Presidente de la Cámara de Diputados, Fernando Kieffer, expresó que el narcotráfico pretende llegar al poder mediante partidos políticos ficticios. Anunció consultas legislativas para evitar los "fallos liderazgos políticos".

A su vez, Gonzalo Torrico afirmó que el narcotráfico pretende aparecer en instituciones políticas, torcidas, culturales y otros sectores de opinión.

Mencionó el caso de Colombia, donde las mafias narcotraficantes llegaron a tener representantes en su Parlamento.

## 2.000 efectivos de FF.AA. participarán en lucha antidroga

Dos mil efectivos de las Fuerzas Armadas bolivianas y 120 asesores norteamericanos iniciarán la lucha antidroga en el país a partir de las próximas semanas. La información fue confirmada por el diputado Gregorio Lanza, quien, además, es miembro de la comisión de Narcotráfico de la Cámara Baja.

Afirmó que la "militarización" del Beni y el Norte de Santa Cruz significará la intromisión del Pentágono en asuntos internos del país. Será igual que lo que ocurrió con la DEA. Insistió Lanza tras recordar que no fueron los partidos opositores al Gobierno los que plantearon el tema de la "militarización" sino, que fue Bennet con su propuesta la guerra contra las drogas.

El diputado de izquierda también reveló que Estados Unidos pretende presionar al Gobierno del Presidente Paz Zamora, para que autorice el ingreso de 800 a 1.000 asesores norteamericanos a cambio de la ayuda económica que brindaría el Presidente Bush para las tareas de interdicción y posiblemente "Desarrollo alternativo".

Los asesores americanos entrarán al país para adiestrar a la mitad de los efectivos del Ejército boliviano, mientras que la otra mitad será destinada a cumplir con la ejecución de trabajos de ingeniería y acción cívica de zonas productoras de hoja de coca.

Lanza informó que el país erradicó en los últimos 3 años, 12.761 hectáreas de hoja de coca, lo que significa una reducción del

Producto Interno Bruto de 176 millones de dólares.

Agregó que reducir una hectárea de coca por dos mil dólares a cambio, en las zonas no tradicionales como el Chapare, le representa una pérdida de 85%, ya que sólo 13% de lo que produce una hectárea es compensada económicamente.

Afirmó que la ayuda norteamericana es infima frente a la real pérdida que se está dando en la economía boliviana. El problema es económico pero Estados Unidos no lo comprende así, agregó tras informar que el país del norte destinó para el Proyecto Chapare y Valles Asociados 63,3 millones de dólares, que serán ejecutados en un plan contemplado en ocho años.

"En términos económicos, aseguró, estamos hablando de una ayuda real de Estados Unidos de 7.25 millones de dólares anuales. Creo que es tiempo de salvar el desarrollo alternativo antes de introducir un proceso violento en las zonas productoras que comenzará con la militarización".

A pesar de las contrariedades que traerá al país el tema de la "participación ampliada de las Fuerzas Armadas" como denominado el Gobierno al ingreso del Ejército a la lucha antidroga, el diputado de izquierda Unidad, el diputado de la izquierda Unidad ponderó la decisión del Presidente Paz que se comprometió ante Monseñor Luis Sainz a no permitir el ingreso de efectivos militares a las zonas productoras de hoja de coca como el Chapare y los Yungas.

## COB con estrategia largo aliento

(ANF). "Porque... mente) una política... ses estructurales... nómico y jurídico... de largo aliento"..., se... de la COB. Carlos... respecto a la solución... movimiento huelguista... vindicada una... berno a un pliego... Según palabras... "aunque no están... los problemas, se... de balance para una... propia del movimie... porque la centr... credibilidad tanto... y la sociedad".

En el curso de la... emaza, se realiz... por patrocinio de la... de la Iglesia Cató... nará los próximos... frentar los proble... ten".

El gobierno del Acuerdo... para el ingreso de... res norteamericanos... de balance con la... señaló que no debiera... se la estrategia de... "por que causará... sólo en el sector de... cosa sino para el... clima de violencia... y el riesgo que el... crático".

El gobierno, con la... ción", habría con... subvulso del desar... nativo que en oportu... tiene acuerdo se... el marco de la... curso al plan integr... y sustitución (PIDYS) cu... reclaman los produ... coca del país.

El PIDYS fue aproba... gobierno del MNR y des... por el régimen actual... Al reclamo de la pu... práctica del PIDYS... preocupación de los... pretarios por la de... da en la banca priva... de vocales campesinos... seño Nacional de Reforma... el directorio del Banco... llevar a atender sus re... ciones.

El dirigente de la COB... en materia salarial y... medio la vigente Ley... Trabajo, "no puede haber... incremento por parte... empresarios" una vez que... berno emita la ley respect... cumplimiento de la ley en... salario sentará las bases... negociación colectiva "com... miento fundamental para... avanzar en la resolución... conflictos", especialmente... empresas de propiedad... donde persisten los econo... patronales.

La COB, al parecer ac... las "negociaciones colec... ante la actual estructu... dadas posibilidades de... sectoriales".

Con relación a las con... para otros sectores, Carlos... margo señaló que en el tema... cívico, el movimiento del... para la realización del... Pedagógico, da margen... verdaderas reformas educ... En esta conquista se bus... ajustes como la gratuidad... matrícula escolar.

# Mañana se inicia Congreso Extraordinario

Sin el ceremonial de estilo, mañana el Vicepresidente Luis Osasio Sanjines, inaugurará la primera sesión del Congreso Extraordinario de la Legislatura 1990-1991. La reunión fue convocada por el Presidente Paz Zamora, mediante decreto supremo, para abordar el ingreso al país de asesores de las Fuerzas Armadas de Estados Unidos, que entrenarán personal para la lucha antidroga, y la aprobación de la Ley de Actualización del Código de Minería.

Las bancadas cögubernante (Acción Democrática Nacionalista y el Movimiento de Izquierda Revolucionario), refrendaron su decisión de respaldar en el Congreso la puesta en marcha del Anexo III, firmado por los presidentes de Bolivia y Chile.

El Presidente de la Cámara de Diputados y alto dirigente de ADN, Fernando Kieffer, anunció que la sección presidencial que fuerza la "participación ampliada" de las Fuerzas Armadas en la lucha contra el narcotráfico. Somos parte del acuerdo cögubernante -manifestó- y los mantenemos invariables ante esta posición. Señaló que esta decisión será aprobada en el marco del respeto a la soberanía y la Constitución Política del Estado.

Los partidos opositores al Gobierno como el Movimiento Nacio-

nalista Revolucionario, el Movimiento Bolivia Libre y CONDEPA anunciaron una dura "lucha verbal" de oposición en la Cámara de Diputados.

La oposición a que se autorice el ingreso de más de 120 asesores norteamericanos al país, será total, anunció los dirigentes opositores al Gobierno.

El diputado Sinón Reyes, antes de que se autorice en el Congreso el ingreso de efectivos norteamericanos al país y la participación del Ejército boliviano en la lucha antidroga, solicitó al Gobierno ir a una consulta nacional "seguro afirmó, que el rechazo será total". Esa posición fue replicada por las bancadas oficialistas que manifestaron que con ese criterio lo único que se logrará es impedir el incremento de la ayuda económica que asignará a Bolivia el Gobierno del Presidente Bush.

**DIVERGENCIAS SUPERADAS**

Los partidos cögubernantes superaron sus divergencias en relación a la Ley de Actualización del Código de Minería.

Los diputados Hebnar Zambrana y Tito Hoz de las comisiones de Minería y Economía de la Cámara de Diputados, se pusieron de acuerdo y decidieron introducir en la Ley un régimen tributario diferenciado.

Según el diputado Zambrana, la

intervención oportuna del Presidente Paz Zamora ayudó para que la Ley sea aprobada por consenso, en las sesiones plenarias del Congreso Extraordinario, que se iniciará el martes.

Aseguraremos el quórum correspondiente, anunció el diputado Gastón Encinas.

**ACUERDOS POLÍTICOS**

El Vicepresidente Luis Osasio Sanjines acogió el pedido de los partidos de oposición con representación parlamentaria, de que se solicite al Primer Mandatario su intervención, para el cumplimiento de los acuerdos del 5 de febrero.

El Vicepresidente Luis Osasio manifestó que el Presidente Paz debe participar directamente en la solución de la crisis institucional.

"Esta es la única acción que viable -agregó- que no debe ser desechada", dijo reiterar su llamado al Primer Mandatario para solucionar el problema.

Las encuestas de Muller y Asociados advirtieron que el incumplimiento de los acuerdos llevará a los cinco partidos a un "fracaso y beneficiará a un "tercer" no involucrado.

Según el Vicepresidente Osasio, por deficiencias burocráticas y administrativas el Presidente Paz aún no recibió la comunicación oficial de la propuesta de los partidos opositores y la suya.

# Ejército apoyará el desarrollo alternativo

Los planes de desarrollo alternativo del Gobierno recibirán un impulso notable con el trabajo de Acción Cívica que desarrollará el Ejército en las zonas productoras de coca, según el Comandante de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico.

En declaraciones a PRESENCIA, el Gral. Elías Gutiérrez opinó que ha dado mucho énfasis a lo que hará el Ejército en materia de interdicción, pero no se mencionó el nuevo aporte al desarrollo de regiones actualmente deprimidas.

Indicó que una parte de las tropas se ocupará en tareas de desarrollo alternativo, y posibilitará la construcción de caminos, escuelas y servicios básicos en lugares donde son alarmantes los índices de mortalidad y analfabetismo.

Para el efecto, el Batallón de Ingenieros se equipará adecuadamente.

Estados Unidos comprometió en este acápite la dotación de camiones y equipo pesado.

Uno de los objetivos básicos de esta labor, agregó el entrevistado, es acercar los centros de producción a los de consumo, de manera que también se fortalezca la economía de los campesinos.

No precisó el lugar donde trabajarán en acción cívica, pero manifestó que podría ser tanto en el Chapare como en los Yungas del Departamento de La Paz.

Agregó que otros niveles del Poder Ejecutivo, luego de contar con caminos en las comunidades, podrían asesorar en la organización de los campesinos y en la comercialización de sus productos.

"Similar importancia tienen los planes de colonización, que hasta ahora fracasaron debido a la falta de caminos", agregó.

El señor Gral. Div. (SP) Elías Gutiérrez Ardaya COMANDANTE DE LA FUERZA ESPECIAL DE LUCHA CONTRA EL NARCOTRAFICO y los señores Jefes Oficiales, Clases, Policías y Personal Administrativo; se adhieren al dolor de la familia de la que en vida fue:

† Sra. ELENA PEÑARANDA MINCHIN DE ORMACHEA (Q.E.P.D.)

Madre del Sr. Ministro de Defensa Nacional, Lic. Héctor Ormacheta Peñaranda.

La Paz, 31 de marzo de 1991.

**CONJUNTO ELECTRONICO**  
Si necesita ampliar su fiesta con un buen conjunto, inscribalo en la pág. 2 de la segunda sección de PRESENCIA

**Y.P.F.B. INVITA A TODAS LAS FIRMAS INTERESADAS EN PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA PROVISION DE:**

**PRIMERA CONVOCATORIA**

INV. PUBLICA 332/91 GCM-5000-91 FACTURAS EN FORMULARIOS CONTINUOS

LOS PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES PODRAN RECOGERSE DE NUESTRA DIVISION DE ADQUISICIONES, PLANTA BAJA, CALLE BUENO N° 185, PREVIO PAGO DE Bs. 25.00 RESPECTIVAMENTE EN LA SECCION CAJA 3er. PISO DEL MISMO EDIFICIO.

LAS PROPUESTAS Y LAS FORMALIDADES SEÑALADAS EN LOS PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES SE RECIBIRAN EN LA DIVISION DE ADQUISICIONES, PLANTA BAJA, EN SOBRE CERRADO Y LACRADO HASTA Hs. 15:30 DEL DIA 2 DE MAYO DE 1991.

LA PAZ, 28 DE MARZO DE 1991

**BANCO CENTRAL DE BOLIVIA**  
SUB-GERENCIA DE CONTROL Y REGULACION BANCARIA

TASAS DE INTERES Y COMISIONES ANUALES EFECTIVAS PONDERADAS DEL SISTEMA BANCARIO

Se promulgó en la Gaceta Oficial No. 29 de marzo de 1991

TIPO DE OPERACION	TASA DE INTERES (%)	COMISION (%)
Depositos a la Vista	12.00	0.50
Depositos a Plazo (hasta 3 meses)	13.00	0.50
Depositos a Plazo (3 a 6 meses)	14.00	0.50
Depositos a Plazo (6 a 12 meses)	15.00	0.50
Préstamos a Plazo (hasta 3 meses)	18.00	1.00
Préstamos a Plazo (3 a 6 meses)	19.00	1.00
Préstamos a Plazo (6 a 12 meses)	20.00	1.00

# Productores andinos de coca rechazan militarización

(ANF). El ministro de Planeamiento, Enrique García Rodríguez participará en el seminario "Inversiones" que tendrá lugar en la ciudad japonesa de Nagoya el sábado 6 de abril.

Este acontecimiento, junto a otro seminario (desafíos al sector privado en la década de 1990) precede a la realización de la reunión anual del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), donde los gobernadores, representantes de los países miembros examinarán las actividades del banco en la gestión 1990 (Informe anual), y discutirán las necesidades económicas y financieras de la región.

El ministro García Rodríguez, como gobernador titular en la estructura del BID, encontrará en esa oportunidad un marcado interés del gobierno boliviano por atraer la inversión extranjera del Japón y el comité Nagoya, que también colaborará en el seminario sobre inversiones.

Las reuniones de las instituciones constituyen el principal foro anual sobre problemas de desarrollo y financiamiento en América Latina y el Caribe.

Al ministro García Rodríguez, le acompañará el presidente del Banco

# Productores andinos de coca rechazan militarización

(ANF). Los colonizadores y productores de coca constituirán grupos de autodefensa con motivaciones populares, a la provocación de una pretendida ofensiva forzada como la que ordenó, dijo el dirigente Guido Tardui, aclarando una versión de haber rehusado una acción armada que se atribuyó al Encuentro Andino de Productores de Coca.

El encuentro que reunió a cerca de 90 delegaciones procedentes de las zonas productoras de la hoja de coca de Bolivia y Perú se pronunció contra "militarización" y la utilización de la fuerza por los productores de ambos países, sugiriendo al contrario que las políticas de "los países perjudicados con el narcotráfico invierten en

alternativos programas de sustitución de producción de coca".

La autodefensa -fue determinada por la tracción política de los gobiernos del área. Constará en bloques de caminos troncosos y la movilización de los productores simultáneamente en las capitales de Perú y Bolivia.

El mejor combate que se puede emprender contra el narcotráfico es con políticas de desarrollo social económico en las zonas donde se genera la coca, según el dirigente andino, que dirige desde el jueves pasado en esta capital el encuentro de importantes colonizadores y representantes de organismos no gubernamentales interesados en el desarrollo alternativo.

### Trabajadores en Salud ingresarán en paro de 48 horas

Los trabajadores en Salud ingresarán en un nuevo paro de 48 horas, a partir de mañana, en señal de protesta por el incumplimiento de acuerdos y compromisos por parte de las autoridades del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública. La medida se adoptará en todo el territorio nacional, con excepción de los servicios de emergencia de las instituciones hospitalarias.

El comité ejecutivo de la Confederación Sindical de Trabajadores en Salud de Bolivia, responsable de estas y otras medidas a las autoridades gubernamentales, porque no cumplieron sus compromisos y acuerdos, afirma un voto resolutivo firmado por los dirigentes de ese sector laboral.

El voto de los trabajadores, recuerda que el 8 de febrero se suscribió un convenio mediante el cual el Gobierno se comprometió a nivelar los salarios en 90% a los percibidos en la gestión de 1990 en la Caja Nacional de Salud. También se comprometió a entregar alimentos para los distritos de Sucre, Tarija, Potosí, Riberalta, Guayaquerín, Cobija y Tupiza.

En los acuerdos para el año 1991, según el documento, se fijó como salario básico para las auxiliares de enfermería la suma de 319 bolivianos, extensivo al área urbana como rural. Lamentablemente - en opinión de los dirigentes - las autoridades de esa secretaría de Estado vienen elaborando la escala salarial, sin tomar en cuenta los convenios.

Los dirigentes del sector de Salud, también recordaron que en octubre de 1990, las autoridades del Ministerio de Salud comprometieron la entrega de un cupo alimentario a los jubilados del sector, compromiso que hasta la fecha no fue atendido.

El incumplimiento a los compromisos determinó que los trabajadores resolverán ingresar en un paro de 48 horas. Los trabajadores de este sector anuncian otras medidas de presión.

### CONALID conformará alto mando militar-policial

Coordinará y planificará la lucha contra narcotraficantes en el Beni

El Consejo Nacional de Lucha Contra el Tráfico y Uso Indebido de Drogas (CONALID), definirá esta semana la conformación de un Alto Mando Militar-Policial encargado de la represión al narcotráfico.

Fuentes bien informadas explicaron a PRESENCIA que la aprobación en el Congreso Extraordinario del ingreso de 56 instructores norteamericanos permitirá tener un panorama mucho más claro dentro de los planes del Gobierno.

En su oportunidad, el Ministro de Defensa, Héctor Ormachea, avanzó que se conformará un Alto Mando Militar-Policial que coordine y planifique las tareas que cumplirá, en conjunto, miembros de Elite de la policía, Ejército, Armada y Fuerza Aérea, tema aún no definido.

El Comandante de la Fuerza Especial de Lucha Contra el

Narcotráfico, Gral. Elías Gutiérrez, se reunió hace días con la cúpula de las Fuerzas Armadas, para analizar el apoyo logístico y de inteligencia.

Las etapas demarcadas para este proceso son: Entrenamiento de efectivos bolivianos, a cargo de técnicos estadounidenses. Desplazamiento hacia los centros donde operan narcotraficantes bolivianos y extranjeros, particularmente en el Beni. Control en las fronteras y apoyo logístico a las tropas de UMOPAR.

Los técnicos norteamericanos no participarán en las acciones de represión, mientras que los agentes de la "Drug Enforcement Agency" (DEA), continuarán con su trabajo de inteligencia, sin ampliar su número en Bolivia, aproximadamente 30.



**Mercadeo de la quinua**  
El Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA), realiza en la actualidad un estudio de mercadeo de la quinua. Se trata de una estrategia novedosa, que permite participar activamente a la ciudadanía, en las investigaciones científicas por el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD). Al presente, se realizan ensayos de oferta de diversos productos de la quinua en supermercados y ferias libres; éstas están acompañadas por degustación de preparados de este producto y de recetas que se entregan al público.

La quinua es un alimento que se remonta desde la época del imperio inca. Era considerada el alimento sagrado. Además de ser un producto de alto valor nutricional, presenta una gran adaptabilidad a las condiciones rigurosas del clima semidesértico. Actualmente, industrias como Nestlé, Lewtis (Estados Unidos), Laca Sur (Perú), E. P. A. Ltda. de Bolivia elaboran nuevos productos cuya base es la quinua, complementada con miel, cacao, amaranto, con los que se obtiene un suplemento nutricional balanceado que beneficia a todos los consumidores, entre ellos los vegetarianos.

### BM ofrece crédito de \$us. 20 millones para exportaciones

Misión del BM llegará para evaluar proyecto de desarrollo agropecuario

El Banco Mundial ha puesto a disposición del gobierno boliviano un crédito de 20 millones de dólares con destino al fomento a las exportaciones no tradicionales.

El crédito será negociado con una misión del organismo que llegará en abril para evaluar el Proyecto de Desarrollo Agropecuario dependiente del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios (MACA), que tiene como objetivo impulsar la producción y exportación de productos no tradicionales.

El Proyecto ha creado una fundación para impulsar las exportaciones no tradicionales denominada "Bolivia Export" que se espera sea beneficiada con el crédito de 20 millones de dólares del Banco Mundial y, posiblemente, con nueve millones de dólares del gobierno de Holanda. Informaron ejecutivos del Proyecto, Jan H. Mulder y Romel Antelo.

La Fundación -cuya carta de intenciones fue suscrita en 1990- estará integrada por representantes del gobierno boliviano y holandés.

El Proyecto de Desarrollo

Agropecuario ha concluido, entre 1989 y 1991, cuatro estudios de factibilidad para la producción y exportación de castaña, flores, pelo de conejo angora y cochinilla.

Los representantes del Proyecto indicaron que la producción de castaña se tiene previsto extenderla desde Riberalta.

El Proyecto ha establecido un acuerdo con la Federación de Campesinos de Riberalta para la construcción de una beneficiadora de castaña que será alimentada con el producto de los aflidos a esa entidad. En un plazo de cinco años, la empresa puede pasar a manos de ellos.

El Proyecto también analiza la posibilidad de privatizar la planta de castaña dependiente de la Corporación Regional de Desarrollo del Beni (CORDEBENI), para rehabilitarla económicamente.

En el tema de las flores, Jan H. Mulder y Romel Antelo afirman que el Proyecto pretende impulsar la producción y exportación de flores en el departamento de Cochabamba y organizar a las floristas cam-

peñas en una empresa de exportación. Se cuenta para ello con 10 millones de dólares.

También en Cochabamba se piensa invertir cuatro millones de dólares para crear la Empresa Productora de Cochinilla (ZMPROC), que beneficiará a los pequeños agropecuarios con infraestructura y equipos. Los productores venderán su producción a la Fundación Bolivia Export, explicaron.

Se tiene previsto, asimismo, construir una planta procesadora para la producción de carmin -que se obtiene con la producción de cochinilla- con asistencia técnica.

Finalmente, para los departamentos de Cochabamba, La Paz, Oruro y Tarija, el Proyecto de Desarrollo Agropecuario impulsará la creación de la Empresa Angora Boliviana (ANGOBOL), que otorgará apoyo financiero y técnico a los cultivos que deseen mejorar y ampliar su producción.

Los cultivos podrán vender a ANGOBOL sus productos y ésta, a su vez, colocará a empresas textiles bolivianas con fines de exportación.

### Comunidad de Panduro reclama por parcialización de justicia orureña

Problema de tierras provoca violentos enfrentamientos

La comunidad del cantón de Panduro, Provincia Aroma, del Departamento de La Paz, reclamó la atención de las autoridades de Gobierno y del Congreso a las irregularidades cometidas en los tribunales orureños, informó una comisión campesina en visita a PRESENCIA.

En cartas al Presidente de la República, Jaime Paz Zamora, al Presidente del Congreso, Luis Ossio Sangnes, al Ministro, Carlos Saavedra, y al Prefecto Fernando Cajías, los campesinos de Panduro explican que la justicia orureña está a punto de poner en libertad a seis personas involucradas en el asesinato de la familia Alvarez Huarachi, ocurrida entre el 21 y 22 de noviembre de 1987.

El secretario general del Sindicato Agrario de Panduro, Germán Patzi, y el representante de bases, Jacinto Rodríguez, afirmaron en visita a esta redacción que el asesinato se produjo como parte de una pugna entre 170 comunarios y un grupo de 20 campesinos, por el uso de tierras.

Patzi y Rodríguez explicaron que las tierras se trabajan en forma colectiva y por turnos. Un año en un sector y al siguiente en otro. Un

grupo de campesinos se ha opuesto a esta modalidad, en contra de la tradición. La tensión en la zona fue advertida a las autoridades de Oruro, porque esa ciudad está más cerca de Panduro que La Paz, pero no hicieron nada para resolver el problema.

En noviembre de 1987, Carmen Huarachi de Alvarez y su hija Casilda Alvarez Huarachi fueron asesinadas por un grupo de campesinos que fue identificado por Félix Alvarez, esposo de la víctima, a quien los atacantes creyeron que habían matado. En la casa también se encontraban tres menores de edad, a quienes obligaron a entregar el tractor de la familia y el dinero de la casa.

Relatan los campesinos que una de las menores suplicó a los atacantes: "Por favor tío Corani, por favor tío Huanca, lívense todo, pero no los maten".

Investigadores de Criminalística de La Paz y Oruro recogieron en su informe indicios de culpabilidad contra Julio Choque Corani, Filiberto Pacheco, Ascencio Huanca, Eugenio Huanca Alvarez, Teodoro Huaranca Zárate y Wilfredo Padilla, quienes fueron detenidos y remitidos a la justicia, para ser procesados.

De acuerdo con el testimonio de los dirigentes de Panduro, el Juez del

Juzgado 2º en lo Penal procesó a los imputados y dictó un fallo en el que ordenó su detención en la cárcel pública de Oruro.

Empero, según declaran los dirigentes, pese a comprobarse la culpabilidad, el Fiscal de Oruro, en forma extraña, ha dispuesto la libertad de los procesados y les ha sobreido de sus cargos.

En la carta enviada a las autoridades del Gobierno y Congreso, los campesinos de Panduro expresan que se encuentran totalmente indignados y desconcertados de la actitud de la justicia.

"En forma muy desvergonzada, algunos malos magistrados están vendiendo sus conciencias y favoreciendo a responsables de hechos sangrientos, mientras que los comunarios de Panduro no tienen quien los defienda, ni autoridad que reclame por ellos."

La libertad de los imputados de los hechos de noviembre provocará nuevos enfrentamientos en la comunidad de Panduro.

Solicitan, por lo tanto, al Presidente Jaime Paz Z, al Ministro del Interior, Carlos Zaavedra, al Prefecto de La Paz, Fernando Cajías, instruir la intervención de sus representantes en este asunto para que ejerzan la ley y eviten injusticias.

### Antes de llegar al consumidor Productos agropecuarios pasan hasta por siete intermediarios

Los productos agropecuarios, al menos los del área tradicional, deben pasar por siete intermediarios antes de llegar al consumidor. La larga cadena de la "intermediación" encarece el precio de los productos para el consumidor y resta las ganancias de los productores.

Un diagnóstico realizado por el Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios (MACA), como parte de la nueva "Política agropecuaria 1991-1993", señala que los productores campesinos no ejercen ningún control sobre sus mercados y están expuestos a un conjunto de decisiones que se generan fuera de su ámbito de acción.

Los intermediarios comparten el valor final y tienden a disminuir la retribución al productor y a aumentar el precio en el mercado del consumo. Resulta difícil para los productores campesinos independizarse de la intermediación, puesto que a través de ésta se suministran de insumos y bienes de consumo a crédito, aunque en condiciones casi siempre de usura.

No se observa esa situación en el sector "moderno" al que pertenecen, por ejemplo, los agroindustriales del Departamento de Santa Cruz, afirma el diagnóstico. Ellos -agrega- tienen asociaciones sólidas que les ofrecen protección, seguridad de colocación de la producción en mercados más atractivos sistemas de información de precios y mecanismos de comercialización ágiles.

La magnitud del margen para la comercialización para algunos pro-

ductos fluctúa entre 50% y más de 80%.

Para la papa, por ejemplo, dice el informe del MACA, 50% del precio de venta final va hacia el productor, 12% lo capta el transportista (mayorista, y 38% el distribuidor minorista.

En el arroz, el productor sólo capta 33% del precio de venta final, mientras que la diferencia se la distribuyen entre los distintos eslabones de intermediación.

Según el MACA, tampoco los sistemas públicos de información de precios son de utilidad directa para los agricultores, ya que no existen mecanismos masivos de difusión de noticias del mercado.

Las situaciones descritas contribuyen, prosigue el informe del MACA, a que los campesinos tengan un bajo poder de negociación de precios.

La intermediación excesiva no permite, asimismo, mejorar la eficiencia de la comercialización ni la capitalización de la actividad intermedia, por lo que las mejoras en infraestructura son mínimas.

Los problemas de conservación y manipuleo causan grandes pérdidas. Se calcula, por ejemplo, que las pérdidas en frutas llegan a 16% y en vegetales a 25% por falta de transporte adecuado.

Otro grave problema para la comercialización de productos es el elevado costo del transporte.

Hasta 1988, dice el MACA, 24% de los caminos tenía circulación durante todo el año y sólo el 4% estaba pavimentado.

Gloria S. de Gómez y Javier Saenz, hijos; Saú Gómez (ausente) y Carmen Arispe, hijos políticos, Julia vda. de Jiménez y Marcela vda. de Alaga, hermanas; los nietos, sobrinos y demás familia de la que en vida fue:

† Sra. SARA PACHECO Vda. de SAENZ (Q.E.P.D.)

Ruegan a Ud. (s) se digne (n) asistir a la misa que en sufragio del alma de la extinta, recordando el 1º mes de su llorado fallecimiento se oficiará el día lunes 1º de abril a horas 18:15 p.m. en la parroquia de La Merced, Colón y Comercio. Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. El duelo se despide en la puerta del Templo.

La Paz, marzo de 1991.

Esposa, Inocencia Galarza V de Guerra; hijas, Maruja y Rosario; hijo político, Reynaldo Ulloa García; nietos, José Luis, Mario Elías, Leny Juan Manuel y Paola Alejandra del que en vida fue



† DAVID GUERRA GUTIERREZ HUMBERTO GEMIO DICK

Invitan a sus familiares, amigos, vecinos y personas piadosas a asistir a la santa misa que se celebrará en sufragio de su alma y recordando los 40 años desde su sentido fallecimiento en la Iglesia de San Agustín (lado Alcaidía) el día lunes 1º de abril a horas 10 y 45; el duelo se despide de la puerta del templo.

La Paz, 30 de marzo de 1991

### BANCO CENTRAL DE BOLIVIA (BCB) MINISTERIO DE PLANEAMIENTO Y COORDINACION (MCP)

De conformidad con el Art. 193 del D.S. Nº 21660 de 10 de julio de 1987, se cita a los deudores del EX-INALPRE que mantienen cuentas pendientes de cancelación de sus créditos, apersonarse a la Gerencia de Desarrollo del Banco Central de Bolivia (9º Piso del B.C.B.) a partir del 10 de abril hasta el 15 de junio de 1991, a objeto de reprogramar sus obligaciones pendientes.

Después del plazo señalado, se comunica que, se ejercitará la acción legal que corresponda en contra de los deudores morosos de estos créditos.

La Paz, abril de 1991

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA  
CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA  
INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS Nº 04/91  
TERCER LLAMAMIENTO  
CODETAR invita a las firmas legalmente establecidas en el país a presentar propuestas con destino a la AMPLIACION DE WANG VS-6 A WANG VS-6-E Y AMPLIACION DE DOS DISCOS DE ALMACENAMIENTO en su Tercer Llamamiento. A este efecto deberán observar los siguientes aspectos:  
HARDWARE:  
1) Ampliación o UPGRADE DE WANG VS-6 a WANG VS-6-E  
2) UPGRADE de dos discos de 67 MB a dos discos de 145 MB  
TIEMPO DE ENTREGA:  
No deberá exceder a las 72 horas de firmado el contrato  
GARANZIA:  
De un año  
PRECIO:  
En dólares americanos, debiendo incluir todos los costos directos e indirectos.  
VALIDEZ DE LA PROPUUESTA:  
No menor a 15 días desde la presentación de la misma.  
DOCUMENTOS LEGALES A SER PRESENTADOS:  
- RUC original o fotocopia legalizada por la Renta.  
- Registro en la Dirección General de Comercio y Sociedades por Acciones (original) o fotocopia legalizada por esta institución.  
Las ofertas se recibirán en la Unidad Jurídica de CODETAR, situada en el edificio central (segunda planta) de Avenida Las Américas esquina España, ciudad de Tarija hasta el día MARTES 16 DE ABRIL del año en curso a horas 18:00.  
Tarija, 27 de marzo de 1991  
RELACIONES PUBLICAS DE CODETAR

# internacional

## Latinoamérica

De manera paralela

### Grupo de Río y Grupo de los tres se reúnen en Colombia

**BOGOTÁ, 31 (EFE).** Los ministros de Relaciones Exteriores y las comisiones técnicas de los países que integran el Grupo de Río y el Grupo de los Tres se reunirán de manera paralela en Bogotá, a partir de mañana, para evaluar el desarrollo de los proyectos en los cuales están empeñados los latinoamericanos.

Los jefes de la diplomacia del Grupo de Río discutirán el miércoles los asuntos políticos y económicos que afectan en la actualidad a América Latina y definirán una posición conjunta para la reunión que celebrarán en abril próximo, en Luxemburgo, con los ministros de Asuntos Exteriores de la Comunidad Europea (CE).

Por su parte, los ministros del Grupo de los Tres (Colombia, México y Venezuela) revisarán el martes y el miércoles los acuerdos energéticos, de transporte, turismo y cultural, y de una zona de libre comercio que ha adelantado las comisiones técnicas de los tres países.

Las comisiones técnicas de los dos grupos comenzarán las sesiones el lunes en el Palacio de San Carlos, sede del Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia, y en las instalaciones de la Biblioteca Luis Ángel Arango para preparar las deliberaciones de los ministros.

Los ministros de Exteriores de México y Venezuela llegarán el lunes a Bogotá, ya que el martes tendrán su primera reunión de trabajo con su colega colombiano, mientras que los restantes ministros viajarán a la capital colombiana el martes.

El Grupo de Río está integrado por Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Chile, Ecuador, México, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela, además de un representante de Centroamérica y otro del Caribe, que en esta oportunidad serán Costa Rica y Jamaica, respectivamente.

El ministro de Relaciones Exteriores de Colombia, Luis Fernando Jaramillo, reveló que el Grupo de Río "estudiará la viabilidad de que la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI) sea su brazo económico" y la posibilidad de darle a esta entidad un sólido respaldo que lo constituya un portavoz latinoamericano de los asuntos económicos.

También trazará las estrategias conjuntas que asumirá el grupo en su reunión con los ministros de asuntos exteriores de la CE para pedirles, entre otras cosas, que el Banco Europeo de Inversión participe con el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) en la financiación de programas de desarrollo en Latinoamérica.

Además, los ministros solicitarán mayor transferencia de tecnología y capacitación de ejecutivos y de personal técnico a distintos niveles.

Los ministros del Grupo de Río deberán definir la fecha, el lugar y los asuntos de la reunión presidencial prevista para mediados de año. Jaramillo precisó que el Grupo de los Trece tratará el avance de la integración trilateral, el desarrollo del trabajo de las comisiones, particularmente la del área energética, sector en el cual Colombia, México y Venezuela han concluido sus mayores esfuerzos.

En este sentido, gestionan ante el BID financiación para su proyecto de interconexión energética que conecta a Colombia y Venezuela, por Centroamérica, con México.

Según Jaramillo, México pretende importar gas, carbón y petróleo de Colombia y Venezuela por medio de un sistema de interconexión que beneficiará también a los centroamericanos y que permitirá a los mexicanos trasladar parte de su energía hacia Estados Unidos.

Los gobiernos de los países del Grupo de los Tres están interesados también en incentivar la cooperación turística y cultural y para ello fomentarán paquetes turísticos que incluyan balnearios y sitios históricos de los tres países.

### Gobierno argentino pone hoy en marcha un osado plan económico

**BUENOS AIRES, 31 (REUTER).** El gobierno argentino pone en marcha el lunes un arriesgado plan económico que, según afirma, inaugurará de inmediato años de estabilidad sobre los escorbos de la decadencia.

"Mañana comenzaremos una etapa de estabilidad que se medirá no en meses sino en muchos años", dijo el ministro de Economía Domingo Cavallo en declaraciones publicadas hoy por el diario La Nación.

El plan, el primero en décadas convertido en ley por el Parlamento, crea el "pátron dólar" al fijar por tiempo indeterminado una paridad máxima de 10.000 australes por unidad de esa divisa.

Para lograr que la moneda argentina se mantenga sana, se utilizarán las reservas en oro y divisas del Banco Central como respaldo permanente a los australes en circulación, como ocurrió con el antiguo "peso fuerte" en las primeras décadas de siglo, cuando Argentina, con estabilidad y rápido crecimiento, prometía convertirse en una potencia.

Sólo se emitirán australes si entran más dólares al mercado, mientras quedará prohibida la indexación de la economía, es decir "la derogación por Ley de la inflación", dijo Reuter escépticamente una fuente diplomática, al remarcar la dificultad de lograr un sólido reversión de la profunda recesión que afecta al país.

Cavallo dijo que "lo que comienza es una etapa en la que todas las reglas apuntan a la estabilidad".

y que los aumentos de sueldo para trabajadores jubilados estarán "supeditados a una baja en los precios o un aumento en la productividad que permita atender un incremento genuino en los ingresos".

Si el plan funciona, el gobernante Partido Peronista del presidente Carlos Menem podrá evitar el desastre electoral que según encuestas privadas le espera en los cruciales comicios de medio término de septiembre, y Cavallo podría convertirse en un especie de héroe.

Pero el plan parece una apuesta a todo o nada: si zozobra, la credibilidad del gobierno quedaría en mal estado, la economía se hundiría y se produciría un maltrato, dijeron analistas económicos políticos señalando el fracaso de numerosos planes gramas desde que asumió en julio de 1989.

Para un país acostumbrado por años a salvar al peso operando en forma especulativa para salvar al peso, el ministro admitió que el lunes puso en marcha un programa de baja de precios que se pone en marcha un programa de baja de precios para abrir la economía al comercio internacional. Esa iniciativa desató el enojo de los industriales locales habituados a actuar en un mercado fuertemente protegido para evitar la competencia foránea.

### En frontera con Bolivia Mal de UTA afecta a 16.000 peruanos

**LIMA, 31 (EFE).** Al menos 16.000 peruanos que viven en las localidades fronterizas con Bolivia padecen del mal de uta, enfermedad que provoca úlceras faciales, denunció hoy la representante de la Organización Mundial de la Salud (OMS), María Arambur.

La funcionaria, que visita Arequipa, a 1.100 kilómetros al sur de Lima, entrevistó a enfermos de una provincia de comunidades de la vecina provincia de Puno, una de las más pobres de Perú.

Arambur dijo a la prensa que han sido detectados 16.000 casos en lugares que trabajan en los lavaderos de oro de Puno, San Juan de Oro, San Ignacio, Pampa Grande, Putina, Tampopota y Pauplaya.

Sin embargo, en el Ministerio de Salud no se pudo confirmar la denuncia de la representante de la OMS al ser hoy día festivo.

Lo que provoca dolorosas ulceraciones en la piel, sobre todo alrededor de la nariz y los labios, y las postas de salud en las áreas en las que se han descubierto los casos no disponen de medicina preventiva ni de curación, según sus habitantes.

Los enfermos informaron a la funcionaria de que el pasado mes al menos diez personas murieron afectadas por el uta.

La batalla contra el uta en Puno se suma a la que el gobierno peruano sostiene contra el cólera, enfermedad que ha provocado la muerte a unas 600 personas, 100.000 se han visto afectadas, y un 40 por ciento ha sido hospitalizado, según cifras que dio a conocer el director de la OMS, Hiroshi Nakajima, que visitó recientemente Lima.

El alto funcionario dijo que el cólera está ocasionando a Perú pérdidas económicas que se calculan en unos mil millones de dólares.

### Senador chileno pide solución a problema fronterizo con Argentina

**SANTIAGO, 31 (REUTER).** El presidente del Senado Chile, Gabriel Valdés, pidió una pronta solución a uno de los conflictos fronterizos pendientes con Argentina ante crecientes denuncias de penetración de ese país en territorio chileno.

Parlamentarios derechistas han denunciado la ocupación por parte de la guardia fronteriza argentina de unos 10 kilómetros cuadrados de territorio que aún está en litigio.

La zona cordillerana de Laguna del Desierto, en las cercanías de la ciudad austral chilena de Huyen.

Los parlamentarios afirman que incluso hay puestos de guardia argentina dentro de territorio chileno.

"Este tema debería ser resuelto muy rápidamente por la Comisión Mixta chileno-argentina de Límites", dijo Valdés.

El actual presidente del Senado, quien era canciller cuando en 1985 un teniente de la policía chilena murió en un enfrentamiento con guardias argentinos precisamente en esa zona, no descartó la posibilidad de que el litigio sometido a un arbitraje.

La delimitación de Laguna del Desierto esta considerando uno de los 24 problemas limítrofes pendientes en ambos países, que comparten una frontera de 5.000 kilómetros y que en 1985 lograron zanjar con un tratado de un conflicto de la ciudad austral chilena de Huyen.

El diputado independiente Antonio Horvath se involucró en el viernes acompañado de periodistas y declaró la existencia de tres puestos fronterizos de la gendarmería argentina.

"Es injusta esta situación para Chile porque se trata de un área donde hubo muy poco acuerdo entre los dos países no hacer ningún tipo de presencia, hasta que las comisiones de fronteras y límites pudieran hacer su trabajo conjunto", dijo en declaraciones publicadas por El Mercurio.

El vicecanciller argentino Juan Carlos Olima dijo semana pasada en Santiago que no es efectiva la presencia de guardias de su país en la zona.

### Investigan un multimillonario fraude en Brasil

**Por René Villegas**  
**BRASILIA, 31 (REUTER).** El presidente Fernando Collor de Melo designó a un fiscal para investigar un fraude de 4.000 millones de dólares descubierto en la administración pública brasileña.

"Quiero que usted comande el grupo de los intocables del INSS, (Instituto Nacional de Seguridad Social), quiero que usted sea el Elliot Ness", dijo Collor el sábado al nombrar jefe de la investigación a Wolney Abreu, informó la agencia noticiosa oficial Brasil.

Abreu, sobre quien pesan varias amenazas de muerte tiene ahora a su cargo la investigación sobre un escándalo en el sistema de seguridad social que beneficia a 25 millones de asalariados y 14 millones de pensionados.

Traas denuncias sobre irregularidades administrativas cometidas durante una década la investigación dejó el viernes al descubierto un perjuicio económico estimado en 4.000 millones de dólares.

El fraude, equivalente a la mitad de las actuales reservas internacionales del Brasil, es considerado como el más escandaloso en la historia de la administración pública en este país.

Abreu, un abogado con 32 años de carrera en ese instituto, concluyó hace un mes una investigación sobre el fraude, pero su informe fue ignorado por las autoridades del organismo.

Collor destruyó el sábado a cuatro de los principales directores y auditores del INSS después de conocer por la prensa detalles de las denuncias de Abreu.

El escándalo de los 4.000 millones de dólares, uno de los más ineficientes en el mundo, ocupó grandes titulares después que un legislador denunció en la cámara de diputados el pago de millonarias pensiones a jubilados.

Varios integrantes de una lista de 315 supuestos beneficiarios -titulados en la prensa como "mirrajes"- demostraron ser en realidad, víctimas del fraude.

Muchos de ellos no recibían desde hace años sus pensiones, pero figuraban oficialmente como destinatarios de pagos por entre 200.000 y 400.000 dólares mensuales.

Después de 30 años

### Radio cubana transmitió actos de Semana Santa

**LA HABANA, 31 (REUTER).** La radio estatal de Cuba transmitió hoy un servicio religioso de Pascua por primera vez en 30 años, en la más reciente señal de la creciente tolerancia de las autoridades hacia el culto y la enseñanza cristiana.

"Estimados oyentes, el Instituto Cubano de radio y televisión les ofrece un programa especial por ocasión de Semana Santa", dijo un anunciador al introducir un programa de 35 minutos que incluyó himnos, lecturas del evangelio y sermones de pastores cristianos evangélicos.

El servicio de la Iglesia Metodista en el distrito de Vedado en La Habana fue oficiado por el Consejo Eclesiástico de Cuba, que agrupa a todas las denominaciones cristianas de la isla, excepto a la Iglesia Católica, la más difundida en el país.

Los católicos cubanos no participaron en el programa pero realizaron servicios en toda la isla.

Los medios de comunicación cubanos, controlados por el Estado, anunciaron el programa radiales sino por la transmisión por las principales cadenas radiales sino por la fundamentalmente en la programación de 24 horas de la isla, excepto a la Iglesia Católica, la más difundida en el país.

El obispo metodista cubano, Joel Mjo dijo en la transmisión que deseaba que todo el pueblo de Cuba pudiera experimentar a "un Cristo vivo que nos lleve cada vez más a una vida auténticamente humana donde la justicia triunfa sobre los intentos de dominación".

El sermón de Mjo reflejó gratitud al gobierno cubano por haber permitido la realización del programa.

"Invité a todos mis hermanos y hermanas a pedir la bendición de Dios sobre los que dirigen nuestro país, para que continúen abiertos y dispuestos a hacer la voluntad de Dios", dijo.

La misma estación de radio transmitió un servicio navideño de Iglesias Protestantes el 25 de diciembre, lo que se interpretó como una amplia concesión de las autoridades a demandas de acceso a los medios estatales.



## CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

AMPLIACION FECHA PRESENTACION PROPUESTAS CONVOCATORIA PUBLICA NACIONAL E INTERNACIONAL

PARA LA SUSCRIPCION DE UN CONTRATO DE RIESGO COMPARTIDO O ARRENDAMIENTO DE LA FUNDICION PLOMO- PLATA DE KARACHIPAMPA

La CORPORACION MINERA DE BOLIVIA - COMIBOL, en uso de sus atribuciones específicas y en ejecución de las disposiciones contenidas en los Decretos Supremos Nos. 22407 - 22408 de 11 de enero de 1990 y en cumplimiento de las Resoluciones Nos. 528/90 de 5 de Octubre de 1990 y 587/91 de 26 de marzo de 1991, emitidas por su Directorio General, comunica a las firmas nacionales y extranjeras, que atendiendo la solicitud de varias empresas y no habiendo sido sancionada aún la Ley de Actualización del Código de Minería, se amplía la fecha de presentación de propuestas, hasta las 12:00 del día lunes 3 de junio de 1991, con objeto de suscribir contratos de "Riesgo Compartido" (joint venture) o Arrendamiento para la puesta en marcha y funcionamiento de la FUNDICION PLOMO-PLATA DE KARACHIPAMPA, instalada a 7 kms de la ciudad de Potosí - República de Bolivia.

Los pliegos conteniendo los Términos de Referencia y la Información Técnica y Económica, se encuentran a disposición de los interesados y podrán ser retirados previa solicitud escrita y relación de antecedentes dirigida a:

Ing. Alberto Oño Villegas

GERENTE GENERAL

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

Ref.: CONVOCATORIA NACIONAL E INTERNACIONAL - KARACHIPAMPA

Av. Mariscal Santa Cruz No. 1092

Casillas Nos.: 349 - 674 - 1414

Teléfono: 356547

Telex 2420 COMIBOL BV.

Fax: (592-2) 367483

La Paz - Bolivia

# PNUD/OSP

## LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL OSP/BOL/303/469

LA OFICINA DE SERVICIOS PARA PROYECTOS ENTIDAD DEL PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO

AGENTE DE COMPRAS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

En nombre y por cuenta de la PRESIDENCIA DE LA FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL

### INVITA

A las firmas interesadas en presentar ofertas para la ADQUISICION DE EQUIPO PARA EL ASEO URBANO

Los documentos de licitación podrán consultarse y/o adquirirse, a partir del 27 de abril de 1991, en las sedes de la Oficina de Servicios para Proyectos situadas en:

PNUD/OSP LA PAZ  
Edificio Santa Isabel  
Avenida Arce 2525  
Bloque "C", 2do. Mezzanine  
Telfs. 329156-362174  
Fax 2-357447

PNUD/OSP COCHABAMBA  
Edif. Cámara de Comercio  
Calle Sucre E- 0336  
2do. Piso  
Oficina 14

PNUD/OSP SUCRE  
Casertón de la Capa Vieja  
Calle San Alberto No. 413

PNUD/OSP TARIJA  
Federación de Empleados Privados  
Calle Polívar No. 413  
Esc. Cnel. Topp, 2do. Piso

PNUD/OSP U.S.A.  
220 East 42nd Street  
Office 1540  
New York, N.Y. 10017  
Fax (212) 956-6864

La documentación podrá ser retirada de las Oficinas del PNUD/OSP con la presentación de la Boleta de Depósito del valor del pliego en la cuenta 6004007-6 del PNUD/OSP, en el Banco Mercantil.

El PNUD/OSP recibirá ofertas en sobre cerrado y lacrado, únicamente en la ciudad de La Paz, en la dirección indicada, hasta las 12:00 horas del día 15 de mayo de 1991, procediendo al Acto de Apertura el mismo día a horas 15:00

EL VALOR DEL PLIEGO ES DE Bs. 1.000.-

Europa- Norteamerica

te la inmensa popularidad del líder ruso

Comunistas abandonan esfuerzos para desplazar a Boris Yeltsin

Yeltsin supera popularidad Gorbachov

WASHINGTON, 31 (REUTER).- Yeltsin aventaja en popularidad al presidente soviético Mijail Gorbachov por un margen de 70 por ciento a 14, según una encuesta de opinión pública cuyos resultados publicó hoy la revista U.S. News World Report.

En el muestreo se había preguntado a los encuestados a quien prefiere como líder de la Unión Soviética.

Yeltsin, líder de la Federación Rusa, resultó abrumadoramente popular en Rusia y en las repúblicas independientes pero no tanto en Asia Central, indicó el sondeo, cuyos resultados fueron difundidos hoy, en una anticipada a la aparición de la revista el lunes.

La encuesta fue realizada entre el 17 de febrero y el 25 de marzo, por teléfono y personalmente por encargo de la revista por el Centro de Investigaciones Internacionales, sociológicas y económicas, una firma privada de investigaciones con sede en Nueva York. El sondeo se llevó a cabo en 15 repúblicas soviéticas.

El muestreo también comprobó que sólo el 14 por ciento de los 3.000 ciudadanos soviéticos consultados expresó apoyo al Partido Comunista.

El sondeo indicó que el 81 por ciento de los encuestados está disconforme con el nivel de vida en la Unión Soviética mientras que sólo el 29 por ciento cree que las reformas económicas deben ser aceleradas.

MOSCU, 31 (REUTER).- Comunistas a ultranza, conscientes y temerosos de la inmensa popularidad del líder ruso Boris Yeltsin, parecen haber abandonado cualquier idea de tratar de desplazarlo como jefe de su república en la actual sesión de su parlamento.

Yeltsin soportó enconadas críticas por su firme oposición al presidente soviético Mijail Gorbachov en el Congreso de Diputados del Pueblo y no logró que se dispusiera un debate de su plan para designar al presidente ruso mediante elección popular directa.

"Está haciendo todo lo posible por concretar su objetivo principal - un poder presidencial absolutamente ilimitado", dijo Vladimir Isakov, ex aliado de Yeltsin que preside una de las dos cámaras del Parlamento.

Pero las propuestas de realizar una votación en torno a una noción de censura contra Yeltsin - la principal razón para haber convocado a la sesión especial de cinco días - han sido relegadas calladamente al olvido a pesar de un apasionado debate previo.

Incluso un emotivo discurso de uno de los más decididos oponentes de Yeltsin, Svetlana Goryacheva, no incluyó ninguna sugerencia de que debe alejarse de su actual cargo.

"¿Qué lo mueve a usted? ¿Es el deseo de estabilizar la economía o sólo el designio de provocar un caos?", inquirió a Yeltsin retóricamente.

Yeltsin es de lejos el político más popular del país y, de haber una elección presidencial directa, se impondría seguramente en ella por amplia mayoría.

"No estoy en favor de disolver el Congreso", dijo en respuesta a una pregunta planteada por un diputado liberal.

Ante un cruento incidente

Yugoslavia despliega militares en Croacia

PLITVICE, YUGOSLAVIA, 31 (REUTER).- La presidencia colectiva de Yugoslavia despachó unidades del ejército a un parque de Croacia donde hoy se registró un cruento incidente entre policías serbios y croatas.

Unidades del ejército yugoslavo fueron desplegadas tras consultas telefónicas de urgencia y acuerdo con la presidencia yugoslava", consignó el parte oficial. Policías croatas irrumpieron en el parque nacional de Plitvice poco después del amanecer para expulsar a unidades de la policía serbia que habían ocupado el parque el jueves por la noche.

En el enfrentamiento, uno de los más duros entre las dos nacionalidades, murió un policía croata. Los serbios, que constituyen una tercera parte de la población de Yugoslavia, son minoría en Croacia.

Los rebeldes, que quieren el control de aldeas principalmente serbias, hicieron a 13 oficiales croatas durante los choques, dijo la radio croata. La policía en el lugar del incidente dijo que el oficial fue herido cuando comandos croatas irrumpieron en la oficina postal controlada por los rebeldes.

General Hugo Banzer S., Sra. Yolanda Prada de Banzer y fia. expresan su profundo sentimiento de dolor por el sensible fallecimiento de la Sra.:

† ELENA PEÑARANDA M. de ORMACHEA Q.E.P.D.

Madre del Sr. ministro de Defensa Nacional y se adhieren al dolor que embarga a la familia.

El Comité Político y el Comité Ejecutivo de Acción Democrática Nacionalista expresan su profundo pesar por el sensible fallecimiento de la Sra.:

† ELENA PEÑARANDA M. de ORMACHEA Q.E.P.D.

Madre del Sr. ministro de Defensa Nacional y alto dirigente de A. D. N. y se adhieren al dolor que embarga a la familia.



INVITACION PUBLICA

Y. P. F. B. INVITA A TODAS LAS FIRMAS INTERESADAS EN PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA PROVISION DE:

SEGUNDA CONVOCATORIA

- INV. PUBLICA 594/90 GID-4040-90 ARRANCADOR DIFERIDO PARA MOTOR ELECTRICO
- INV. PUBLICA 621/90 DVSI-8803-90 COLUMNA HIDRANTE MONITOR COMPUESTO

LOS PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES PODRAN RECOGERSE DE NUESTRA DIVISION DE ADQUISICIONES, PLANTA BAJA, CALLE BUENO Nº 185, PREVIO PAGO DE Bs. 25.00 RESPECTIVAMENTE EN LA SECCION CAJA 3er. PISO DEL MISMO EDIFICIO.

LAS PROPUESTAS CON LAS FORMALIDADES SEÑALADAS EN LOS PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES SE RECIBIRAN EN LA DIVISION DE ADQUISICIONES, PLANTA BAJA, EN SOBRE CERRADO Y LACRADO HASTA Hs. 15.30 DEL DIA 2 DE MAYO DE 1991.

LA PAZ, 28 DE MARZO DE 1991



INVITACION PUBLICA

Y. P. F. B. INVITA A TODAS LAS FIRMAS INTERESADAS EN PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA PROVISION DE:

PRIMERA CONVOCATORIA

- INV. PUBLICA 330/91 GID-3165-90 ACIDO 12 HIDROXI-ESTEERICO

LOS PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES PODRAN RECOGERSE DE NUESTRA DIVISION DE ADQUISICIONES, PLANTA BAJA, CALLE BUENO Nº 185, PREVIO PAGO DE Bs. 25.00 RESPECTIVAMENTE EN LA SECCION CAJA 3er. PISO DEL MISMO EDIFICIO.

LAS PROPUESTAS CON LAS FORMALIDADES SEÑALADAS EN LOS PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES SE RECIBIRAN EN LA DIVISION DE ADQUISICIONES, PLANTA BAJA, EN SOBRE CERRADO Y LACRADO HASTA Hs. 15.30 DEL DIA 26 DE ABRIL DE 1991.

LA PAZ, 26 DE MARZO DE 1991



"LAS OBRAS NUESTRO MEJOR ARGUMENTO"

(ACTA DE APERTURA DE SOBRES Y EVALUACION DE POSTULANTES AL CARGO DE DIRECTOR EJECUTIVO DEL PROGRAMA DE DESARROLLO RURAL MICRORREGIONAL DE LA PROVINCIA GUARAYOS (PRODEGUA))

En la ciudad de Santa Cruz a las 9:30 del día 27 de marzo de 1991, en la sala de reuniones de la presidencia de CODECRUZ se reunió la JUNTA CALIFICADORA para proceder a la apertura de sobres y evaluación de los postulantes al cargo de Director Ejecutivo del PRODEGUA.

La reunión se inició bajo la presidencia del Lic. Zvonko Mathovic F. Presidente de la Corporación Regional de Desarrollo Rural, por la Gerencia General el Lic. Ronald Castedo R., por la Unidad de Programas Rurales y Agropecuarios el Ing. Jorge Aguilera B., por el Comité Cívico de la provincia Guarayos Sr. Oswin Vargas, por el Consejo de Desarrollo Rural de la provincia Guarayos el Dr. J. José Machado, por la GTZ el Ing. Martín Rapp y el Ing. Jaime Aguilera C. Jefe del Comité de Selección. A quien participó como Secretario de Acta.

La JUNTA CALIFICADORA determinó declarar "DESERTA" la Convocatoria al Concurso de Méritos para optar al cargo de Director Ejecutivo del PRODEGUA, y resuelve hacer una segunda invitación por prensa y bajo los mismos términos a partir del día lunes 1ro. de abril de 1991.

Santa Cruz, 27 de marzo de 1991

Lic. Zvonko Mathovic F.  
PRESIDENTE CODECRUZ

Lic. Ronald Castedo  
RTE. GERENCIA GENERAL

Ing. Jorge Aguilera B.  
JEFE UPRA

Sr. Oswin Vargas  
PDTE. COMITE CIVICO GUARAYOS

Dr. Juan José Machado  
RTE. CONSEJO DESARROLLO  
DE LA PROVINCIA GUARAYOS

Ing. Martín Rapp  
RTE. GTZ



INVITACION PUBLICA

Y. P. F. B. INVITA A TODAS LAS FIRMAS INTERESADAS EN PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA PROVISION DE:

SEGUNDA CONVOCATORIA

- |                               |                                 |                              |                                    |
|-------------------------------|---------------------------------|------------------------------|------------------------------------|
| INV. PUB. 432-89 DVSI-8670-88 | EXTINGUIDORES                   | INV. PUB. 613-90 GPF-2020-90 | MASTIL RPTOS. VALVULAS 2" TIPO "B" |
| INV. PUB. 865-90 GPF-2060-88  | ACOPLE HIDRAULICO TWIN DISC.    | INV. PUB. 626-90 GPF-2016-90 | RPTOS. VALVULAS CAMERON            |
| INV. PUB. 304-90 GPF-1009-89  | BOMBA HALE CINCO-DIO            | INV. PUB. 413-90 GID-3142-90 | ACEITES BASES                      |
| INV. PUB. 399-90 GPD-6021-89  | RPTOS. COMPRESOR CLARK          | INV. PUB. 579-90 GID-3578-90 | REVESTIMIENTO INTERNO PISCANERIA   |
| INV. PUB. 461-90 GPD-6536-89  | MOTOBOMBA                       | INV. PUB. 581-90 GID-3579-90 | REVESTIMIENTO EXTERNO PISCANERIA   |
| INV. PUB. 595-90 GKG-0591-90  | ALETAS INTERCAMBIABLES          | INV. PUB. 618-90 GID-4560-90 | RPTOS. BOMBAS BYRON JACKSON        |
| INV. PUB. 517-90 GCM-5107-90  | COMPRESOR DE AIRE               | INV. PUB. 619-90 GID-4522-90 | RPTOS. FOXBORO                     |
| INV. PUB. 578-90 GCM-5357-90  | FILTRO SEPARADOR VERTICAL       | INV. PUB. 630-90 GID-4566-90 | RPTOS. SMITH                       |
| INV. PUB. 577-90 GCM-5358-90  | PREFILTROS P/MANIPULAR JET FUEL | INV. PUB. 631-90 GID-4746-90 | FILTROS DOXIE                      |
| INV. PUB. 646-90 GPD-6104-90  | MOTOR ELECTRICO DE 200HP        | INV. PUB. 635-90 GID-3210-90 | RPTOS. COMPRESOR ELLIOTT           |
| INV. PUB. 610-90 GPD-2017-90  | CABLE PIZAR-BAJAR               |                              |                                    |

LOS PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES PODRAN RECOGERSE DE NUESTRA DIVISION DE ADQUISICIONES, PLANTA BAJA, CALLE BUENO Nº 185, PREVIO PAGO DE Bs. 25.00 RESPECTIVAMENTE, EN LA SECCION CAJA 3er. PISO DEL MISMO EDIFICIO.

LAS PROPUESTAS CON LAS FORMALIDADES SEÑALADAS EN LOS PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES SE RECIBIRAN EN LA DIVISION DE ADQUISICIONES, PLANTA BAJA EN SOBRE CERRADO Y LACRADO HASTA Hs. 15.30 DEL DIA 28 DE ABRIL DE 1991.

La Paz, 26 de marzo de 1991

MINISTERIO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL COMUNICADO

INFORME ESTADISTICO Y LIBRO DE REGISTRO INTERNO

La Dirección General de Higiene, Seguridad Ocupacional y Bienestar, comunica a todas las personas naturales o jurídicas encargadas del control y/o vigilancia en centros laborales estatales, descentralizados y privados, cualesquiera sea su naturaleza y modalidad de trabajo, incluidos los propietarios y administradores de establecimientos de servicios, la obligación que tienen de presentar ante la Dirección General o a las Oficinas Departamentales del Ministerio de Trabajo, el INFORME Y RESUMEN ESTADISTICO Y LIBRO DE REGISTRO INTERNO de cuantos accidentes y enfermedades profesionales se han dado en sus respectivos centros de trabajo durante el PRIMER TRIMESTRE de 1991, debidamente firmados y sellados por el responsable oficial y legal de la Empresa, dando así cumplimiento al Reglamento Básico de Higiene y Seguridad Ocupacional y del Art. 6to. Inc. 26 de la Ley General de Higiene, Seguridad Ocupacional y Bienestar (D.L. Nº 16998 de 2 de agosto de 1979), en actual vigencia.

El tiempo de presentación, está abierta del 1º

al 30 de abril de 1991. Los formularios para el Informe y Resumen Estadístico deben recabarse de la Dirección Administrativa del Ministerio de Trabajo. La recepción y verificación de los mismos se efectuará, todos los días hábiles de 9:00 a 12:00 y de 14:30 a 18:00.

Esta obligación deber ser cumplida por todas las empresas o establecimientos, hayan o no tenido dichos accidentes o enfermedades profesionales y su incumplimiento dará lugar a la imposición de sanciones establecidas por Ley.

La Paz, marzo de 1991



Lotería Nacional ANUNCIA

**HOY** LUNES, 1º de ABRIL **HOY**

**COMIENZA**

**EL SEGUNDO JUEGO DE**



LOTERIA INSTANTANEA



LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA  
Y SALUBRIDAD

**"EL CHANCE"**

**200**

**MIL**

**Bolivianos  
en sus  
manos**

y muchos premios  
más de:

**Bs**

**100.000**

**50.000**

**20.000**

**5.000**

**1.000**

**500**

**250**

**100**

y miles  
de premios de

**20, 10 y  
Boliviano**

**Más agil, más dinámico,  
MAS BILLETES PREMIADOS.  
¡Algo diferente!**

La Paz

Zona Mercurio en El Alto pide completar electrificación

Los pobladores de la Urbanización Mercurio, en la parte norte de la ciudad de El Alto, piden a la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica (COBEE), que se complete la instalación del servicio de energía eléctrica.

Actualmente, en esa urbanización menos de la mitad de la población tiene el mencionado servicio, en razón a que en el anterior plan de electrificación, por falta de pobladores el servicio fue instalado en una parte de esa zona.

Mario Cocarico, Presidente de la junta de vecinos del lugar, informó que hasta esperar la electrificación, requieren de medidores colectivos. Explicó que con ese sistema, de un medidor consumen varias familias, y a fin de mes la tarifa se distribuye entre todos los beneficiados para su correspondiente pago.

De acuerdo al informe del dirigente de la junta de vecinos, vehículos de alto tonelaje de una empresa constructora, están deteriorando actualmente los puentes y cañerías de la zona.

En toda Sudamérica
Puente de Las Américas primera estructura de oblenque en su género

El puente de "Las Américas" será la primera estructura de oblenques con tablero de loza simple, que en su género se construirá en Sudamérica. La disposición de los cables, o oblenques, y el espesor de la loza lo diferencian de otros, por ejemplo, del puente de Santa Rosa, en Santa Cruz.

Según la explicación de los representantes de la firma francesa Jean Muller International, autora del proyecto, el puente de "Las Américas", incluyendo el diseño costará Bue 2.298.492.

Este proyecto que se encuentra en un avance de obra de 15%, unirá Sopocachi con Miraflores a través de la plaza Isabel La Católica, altura de la calle Capitán Ravelo y la calle Juan de Vargas, en el otro extremo. La finalidad de esta obra, al unir dos tradicionales zonas peatonales abreviará el recorrido entre ambas y descongestionará el tráfico de vehículos que esta ahora demasiado cargados por otras arterias como la avenida del Ejército.

El puente tendrá una longitud de 240 metros. El tablero o loza de hormigón pretensado tendrá un espesor variable entre 25 y 35 centímetros. La estructura descansará entre dos pilones que, a su vez, reposará cada uno sobre cuatro pilotes cilíndricos coronados por una plataforma de fundaciones.

El ancho del puente será de 13,5 metros incluyendo las aceras. Estas llevarán barandados de protección de una altura de alrededor de 70 centímetros.

Los oblenques que serán dispuestos a partir de las torres en forma paralela soportarán una gran parte de la estructura, con apoyo en ésta cada diez metros. El puente tendrá 40 oblenques o tirantes, 20 a cada lado. Cada oblenque estará compuesto por 19 torones de 15 milímetros de diámetro cada uno que, en su conjunto, serán cubiertos por un tubo de polietileno para evitar daños por los fenómenos naturales. Este tubo de polietileno también será revestido por una cinta especial para neutralizar la acción de los rayos infrarrojos.

La estructura del puente ha sido diseñada con tecnología francesa, muy moderna y que, de acuerdo al pliego de especificaciones debe ser concluida en 420 días.

La obra se adjudicó el Consorcio Ingenieros Civiles Asociados ICA y Construcción de Ingenierías SA "LCI", y los trabajos están en plena ejecución.



Los aires del cólera
En Chacabuco Chico, los tiempos del cólera no han llegado, pero pueden irrumper en cualquier momento, como en barrios marginales similares, donde abundan basurales y donde la canalización de los ríos se ha convertido en depósitos de desechos. La Alcaldía de La Paz ha colocado, con mucho acierto, varios y hermosos "containers" de color guindo en esquinas de los barrios que aunque insuficientes ayudarán a impedir que la basura sea desparpamada en todos los rincones. En momentos en que es necesario cerrar todas las posibilidades para la expansión del cólera en nuestro país, es preciso que la municipalidad haga un esfuerzo por mantener aseada la ciudad de La Paz y limpie la canalización de los ríos, de Chacabuco Chico, por ejemplo, ya que como muestra la fotografía, es un potencial foco de infección. ¿De qué servirán las campañas de prevención contra el cólera, si se mantienen estos focos? La eliminación de basurales, así como la limpieza de los servicios públicos y mercados, debe ser una medida permanente para preservar la salud de la población y no una acción de sólo un día.



Procesión
La Procesión
del Santo
Severo se reali-
za los viernes
en una ciudad de
El Alto con asis-
tencia de auto-
idades eclesias-
ticas, civi-
les y feligreses.
La fotografía
muestra a la
escueta del
mencionado
santo religioso

Conclusiones de Mesa Redonda

Privatización indiscriminada es considerada contraproducente

COCHABAMBA, 31 (PRESENCIA). - La Primera Mesa Redonda sobre privatización de empresas regionales que se llevó a cabo en esta ciudad concluyó en que la privatización como una política general aplicable a todas y cada una de las empresas "puede ser profundamente contraproducente".

Después de un amplio debate, se consideró que es "aconsejable y racional" buscar caso por caso la solución adecuada para mejorar su productividad y eficiencia de acuerdo a la situación particular de cada una de ellas.

Según el documento de conclusiones, no debe descartarse la posibilidad de que se mantengan como estatales ni la eventual necesidad de privatizarlas totalmente o conformar sociedades mixtas, sin olvidar otras opciones como la

cooperativización o la constitución de empresas autogestionarias de propiedad social.

En la oportunidad se conoció que la Corporación de las Fuerzas Armadas para el Desarrollo Nacional (COFADENA), por ejemplo, tiene la intención de ampliar la participación de capitales privados en su estructura accionaria y la administración de sus empresas, pero preservando el control estatal de las mismas.

El evento sirvió para evidenciar la carencia de estudios técnicos sobre el estado económico y administrativo de la Planta Industrializadora de Leche (PIL) y la Fábrica Boliviana de Cerámica (FABOCE), que dependen de la corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba (CORDECO).

"Se ha remarcado que resulta a todas luces erróneo e insostenible asumir a priori la determinación de proceder a su privatización sin contar con estudios que demuestren la factibilidad y conveniencia económica y social de tal solución" se señala en el documento de conclusiones.

Por lo anterior se ha considerado "imprescindible" que toda decisión institucional acerca del futuro de esas empresas -incluida su eventual privatización- sea adoptada sobre la base de estudios técnico-profesionales que deben ser realizados a la brevedad posible.

Para el caso particular de PIL se estimó conveniente que el Comité Cívico participe en el Consejo Técnico Consultivo, así como en toda otra instancia que pueda constituirse para la elaboración de estudios y planes técnicos de seguimiento y supervisión.

Fundación alienta proyecto de preservación ecológica

COCHABAMBA, 31 (PRESENCIA). - La Fundación "Nuevo Horizonte" decidió realizar una serie de actividades en el campo de la ecología y del medio ambiente con el propósito de concientizar a autoridades, instituciones, entidades y organismos y el pueblo en general sobre la importancia de conservar el mundo en que habitamos.

El responsable de la comisión de Ecología y Medio Ambiente, Mario Borda Písterina, informó a PRESENCIA que una de las primeras acciones será levantar un inventario nacional de recursos humanos e instituciones que, de alguna manera, tienen que ver con el tema. Con ese propósito se han elaborado y enviado formularios específicos que permitirán obtener los resultados que se buscan.

Por otra parte, se han iniciado labores de coordinación con instituciones locales y nacionales interesadas en el asunto con miras a una reunión que posibilite lograr el acercamiento necesario.

Anunció que para agosto se tiene programada la Segunda Reunión Nacional sobre Ecología y Conservación del Medio Ambiente. Para el

efecto se trabajará conjuntamente con la subcomisión de Ecología del Concejo Municipal, la Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba (CORDECO), la Universidad Mayor de San Simón (UMSS), el Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios (MACA), la Asociación Departamental de Scouts, la prensa y otras organizaciones afines.

Como una de las primeras acciones de divulgación de información y reflexión sobre la necesidad de preservar la tierra donde vivimos, la Fundación emitió el documento denominado "Un manifiesto para el Planeta" que pretende comprometer a los seres humanos para que trabajen juntos y solidariamente en procura de preservar la ecología y mejorar el medio ambiente.

"Nosotros y todos los seres vivos dependemos de la tierra, como también dependemos unos de otros para nuestra mutua existencia, bienestar y desarrollo. Nuestro futuro es común, depende de que se haga un ordenamiento de todos nuestros principios y proposiciones referentes a nuestra relación con la tierra", se señala en el pronunciamiento.

Beneficiarios de subsidio recibirán mejor trato

COCHABAMBA, 31 (PRESENCIA). - La secretaria de Asesoría Social de la Federación de Empleados de Bolivia para interiorizarse de la actual situación de quienes se ven afectados por la crisis económica, existe en esta ciudad por una parte el Instituto Boliviano de la Cerveza que cobija a familias de desempleados y de otro lado, la escuela noventista "Wenceslao Alba", los alumnos reciben enseñanzas técnicas y de capacitación. Finalmente se han presentado temas entre las principales autoridades del Instituto de la Cerveza noventistas que pertenecen a la escuela "Wenceslao Alba".

Comerciantes preocupados por corrupción en la Aduana

COCHABAMBA, 31 (PRESENCIA). - La Cámara Departamental de Comercio reiteró su preocupación de la "corrupción generalizada" en la aduana y demandó la privatización de la Administración aduanera solicitada reiteradamente.

El gerente general de esta entidad, Eduardo Reyes Bellot, dijo a PRESENCIA que las denuncias presentadas a consideración de las autoridades de gobierno "no han tenido respuesta alguna, más no han tenido respuesta otros esfuerzos por mejorar el servicio aduanero".

Informó que en febrero han ingresado al departamento en forma ilegal grandes cantidades de licor y que es permanente y cotidiano el contrabando de todo tipo de productos que son transportados en camiones que circulan sin control.

Afirmó que el gobierno ha dejado pasar año y medio sin poner remedio a "una situación cada vez más preocupante" ya que tan sólo realizó cambios y anunció la reestructuración de este organismo sin obtener resultado positivo alguno.

Dijo que los comerciantes legalmente establecidos han pedido varias oportunidades la privatización de la administración aduanera en el entendido de que varios factores influyen en el eficiente servicio que se presta.

Reconoció que falta personal idóneo, vehículos, adecuadas condiciones de trabajo, infraestructura y otros dificultan una obra que se debe realizar y hasta inducen a la corrupción que genera efectos multiplicadores porque no sólo pierde el comercio sino también el Estado que deja de percibir ingresos.

Tabaco mata a las personas y a la cocaína

COCHABAMBA, 30 (PRESENCIA). - La única diferencia entre el tabaco y la cocaína es que éste mata a las personas porque también se trata de una droga con mayor poder adictivo que otras y con mayor daño en el mundo entero. Información fue dada a conocer en la inauguración de la campaña para las américas sin tabaco que la Fundación "Nuevo Horizonte" llevará a cabo como parte de un programa destinado a disminuir los efectos de las drogas.

El presidente de esta organización, Alfredo Reyes Villa, dijo que la campaña será muy difícil debido a que las presiones tabacaleras tienen un poder económico, sin embargo, harán los esfuerzos necesarios para advertir sobre los peligros del tabaco. Explicó que de acuerdo a estudios científicos, el tabaco es considerado como uno de los más dañinos y adictivos que consumen los seres humanos. Así que de acuerdo a estudios científicos, el tabaco es considerado como uno de los más dañinos y adictivos que consumen los seres humanos.

Mons. Jesús Pérez

La nueva evangelización debe transformar la realidad de injusticia

SUCRE, 31 (PRESENCIA). - Con la fuerza de la Resurrección los cristianos podemos emprender una nueva evangelización que transforme la realidad de injusticia, indiferencia, odio, violencia y pecado, sostiene el arzobispo de Sucre, Mons. Jesús Pérez Rodríguez en su mensaje de Pascua de Resurrección, entregado a PRESENCIA.

"Cristo ha resucitado! Esta es la gran noticia que hoy invade nuestros corazones cristianos. Es la Buena Noticia que nos trae vida, esperanza y alegría a todos los que estamos siguiendo las huellas de aquel hombre humilde, obediente, solidario, auténtico y fiel, Jesús de Nazareth", afirma.

Explica: "Durante la Cuaresma, sobre todo, el Viernes Santo hemos estado muy de cerca de la muerte de Cristo. Lo hemos acompañado con intensa devoción, pero su muerte no quedó ahí, porque él resucitó. Y esa resurrección no fue simple proceso mágico y misterioso, sino que

serviría para que la humanidad entera viva la redención, la liberación de todo lo que es pecado y lo que no da vida".

"Crear en la Resurrección es tener la certeza de que Cristo puede transformar la realidad de injusticia, de odio, de violencia, de pecado, de indiferencia. La Iglesia nos convoca a vivir el acontecimiento de la Resurrección como el hecho central de nuestra fe católica. La Resurrección nos invita, nos sugiere y nos exhorta a ser hombres nuevos, llenos de optimismo, de alegría y esperanza".

"Una esperanza puesta en la fuerza de Dios, una esperanza en nuestras mismas facultades para poder hacer aquello que necesitamos y necesitan los demás. Una alegría que emerge de la sinceridad, honestidad, servicio y humildad. La fuerza del Resucitado es capaz de hacer cambiar el egoísmo que se ha aferrado en nuestras mentes y corazones".

Mons. Pérez reflexiona que la "soberbia no nos permite aceptar críticas; el orgullo sólo crea divi-

sión; la indiferencia ennegrece ante el clamor y el dolor de los demás y Cristo puede cambiar esa realidad de pecado estructurado, siempre que reconozcamos nuestras limitaciones humanas y nos dejemos llevar por su Espíritu".

Agrega: "Con la fuerza del Resucitado, podemos lanzarnos a la gran tarea de una Nueva Evangelización a establecer condiciones para que en la Iglesia y en la Patria, se practique mucho más la justicia, la paz, la solidaridad, el amor y la fraternidad. No dejemos que nos venza la tentación del mal; que resuenen en todos nosotros, las alentadoras palabras de Cristo: ¡Anímate!".

En el final de su exhortación el Pastor de la Iglesia Católica pide al pueblo chiquitaqueño que defienda los derechos del hombre, "sobre todo para que se respete la vida desde el vientre materno, rechazando todo aquello que atenta contra ella".

Oruro

ORURO 31 (PRESENCIA). - La labor que cumplió monseñor Julio Terrazas en la Diócesis de Oruro y la Iglesia Católica permitió transformar y darle un carácter más humano, para construir desde ahora una nueva sociedad, una sociedad de la cual estamos seguros comparados en sus principios, dijo Iván Avilés, al rendir su homenaje de reconocimiento al prelado de la Iglesia boliviana a nombre de las instituciones cívicas, laborales y sociales del país.

El secretario general de la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia, señaló que el reconocimiento a la fructífera labor desarrollada por el Obispo Terrazas Sandoval, constituye un momento de reafirmación de confianzas mutuas y de fe en una persona y un hombre que ha trabajado por el pueblo de Bolivia.

Dijo que ese servicio a Dios ha sido para monseñor Julio Terrazas el servicio a un hombre y al hombre de monseñor Julio Terrazas y en esa flexibilidad permite a sus miembros elegir y optar por el campo donde crea conveniente sembrar su palabra, monseñor Terrazas con seguridad ha hecho y ha tomado la opción preferencial por los pobres, agregó.

Recordó que el accionar del Obispo de Oruro, es un elemento fundamental que ha permitido a las organizaciones como la Federación de la Prensa, tomar de manera permanente como referente la palabra de monseñor Julio Terrazas y en esa flexibilidad se ha combinado lo que es la actuación de la Iglesia como tal, dando impulso a la creación de las comunidades eclesiales de base, que podían constituirse en piedra fundamental de una Iglesia, construida sobre bases que permitan una opción por los pobres, pero más que eso sentar el cimiento de una nueva sociedad, reiteró.

El acto se homenaje se realizó en el parafinó de la Universidad Técnica de Oruro, el miércoles 27, con la asistencia de los representantes de diferentes sectores y de la comunidad, dirigentes cívicos, laborales, de la prensa, autoridades universitarias y otras entidades que tributaron su reconocimiento al Pastor orureño que fue congreso como Arzobispo de Santa Cruz de la Sierra.

Mensaje crítico

A nombre del sindicato de Trabajadores de la Prensa de Oruro, Humberto Apaza Orozco, manifestó que el apoyo moral y espiritual que hemos sentido en periodos, ese desprendimiento ha sentido y vivido el pueblo minero, el pueblo campesino, el compañero fabril, el docente y la presencia de monseñor Julio Terrazas, ha sido vivificante a través de sus mensajes críticos frente a una dura realidad, política, social y económica.

Aclaró que solamente los poderosos, los que crean arca, los que son insensibles al dolor de los pobres y los humildes, no reconocen esta labor y por eso queremos significar este acontecimiento así, sencillamente, como es monseñor Julio Terrazas Sandoval y queremos destacar su presencia por que él ha dado impulso a los jóvenes, para que ellos sigan el camino de Cristo el Redentor, sigue el camino de justicia, la paz y esencialmente de la libertad.

Significando el trabajo cumplido durante nueve años en la diócesis local, que el Obispo Terrazas, es el hombre que ha sabido unificar a opositores como a gobernantes, pero es más, ha sabido reclamar por los pobres, por los trabajadores, por quienes no tienen pan, por quienes tienen hambre y por quienes no tienen una fuente de trabajo.

Padre y hermano

En representación de la Central Obrera Boliviana, Freddy Ontiveros Cabrera secretario de Relaciones

Organizaciones cívicas y laborales:

Mons. Terrazas constituye un ejemplo para la transformación de la Iglesia

Internacionales, dijo que monseñor Julio Terrazas, dejó un ejemplo grande en el departamento de Oruro y queda en nosotros el sabor amargo de perder un compañero, un abogado, un padre y un hermano. Me he formado aprendiendo de sus homilias en la Catedral y he aprendido a querer a un compañero, un padre y un hermano.

Recordó que el pueblo de Oruro vibró con su primera homilias hace nueve años, cuando asumió el cargo de Obispo de Oruro, que tuvo la virtud de armar a los trabajadores, de hacer que los orureños empiecen a confiar en su capacidad creativa, en sus posibilidades de construir sus aspiraciones para realizar lo irrealizable.

Esa homilias nos enseñó a que no es necesario ser comunista para reivindicar los problemas de los que injustamente están oprimidos por los regímenes. Nos ha enseñado que un buen cristiano, puede ser un luchador por resolver sus problemas, por constituirse en el arquitecto de su propio destino y nos ha enseñado que los luchadores no tenemos porqué divorciarnos de la Iglesia y así como participamos en nuestras asambleas, debemos participar también en las misas y celebraciones de la Iglesia, acotó.

Voz del pueblo

El presidente del Comité Cívico de Oruro, calificó al Obispo orureño, como la viva experiencia y voz del pueblo, enfatizando que se constituyó en una voz y un guía en favor de los desposeídos y pobres para llevar inicialmente algo en lo que se corresponde a los luchadores no es -dijo- la única persona en los últimos tiempos dentro la Iglesia que ha levantado su voz de protesta y representatividad de los desposeídos.

Añadió que el Comité Cívico de Oruro valorando todos esos aspectos de tipo humano y cristiano a través de su directorio de luchadores otorgar una distinción a donseñor Julio Terrazas por su aporte efectivo en favor de la colectividad orureña. Usted ha dejado una huella muy profunda a su paso por Oruro, especialmente en los sectores populares, en los sectores desposeídos que lamentablemente en el momento actual pasan hambre y desesparación, concluyó.

En silencio

El agradecimiento de la Asamblea Permanente de Derechos Humanos, a cargo de su presidente el Hno. Gilberto Pauwels, significó la labor discreta, sin publicidad, muchas veces ni siquiera conocida por los muchos beneficiados.

He sido testigo de un sin número de pedidos, súplicas y protestas a favor de gente postrada, de detenidos, niños, enfermos y ancianos, protestas y violencia en la represión de manifestaciones pacíficas, pedidos para iniciar o continuar un diálogo y súplicas por sensibilidad humana, dijo.

Recordó que el Obispo Terrazas a veces no pudo ocultar su decepción por la falta de actitud, falta de compromiso y consecuencia de parte de dirigentes y supuestos líderes del pueblo. Otras veces protestó energicamente contra las acciones criminales de encapuchados. Condensó siempre toda clase de discriminación y defendió realmente todos los derechos de los cuádriles, habla la declaración Universal de los Derechos Humanos, puntualizó Pauwels al recordar que este postulado fue una dimensión fundamental de su trabajo pastoral.

Vivo ejemplo

Por su parte, el Rector de la Universidad Técnica de Oruro, licenciado Alfredo Bellot Frontanilla, aseveró que el trabajo desarrollado por el monseñor Terrazas Sandoval, constituye un vivo ejemplo para la vida de la comunidad universitaria, que debemos imitar, para acercarnos más al pueblo y trabajar por los que necesitan, para formar al nuevo hombre boliviano.

Hay dos Obispos que me impresionaron personalmente, el primero Monseñor Jorge Manrique y el otro Obispo que me impresionó durante toda mi vida es usted monseñor Julio Terrazas, indicó agregando que la Iglesia tiene a dos grandes representantes, monseñor Manrique y monseñor Terrazas por que no solamente su acción ha trascendido a nivel de nuestras instituciones locales, sino que su acción pastoral ha llegado a todo el pueblo boliviano, convirtiéndose en los representantes más claros de nuestra región de nuestra sociedad y de nuestra propia patria, remarcó.

Dijo: Los hombres tenemos que aprender de las enseñanzas de aquellos que dejan una huella profunda en nuestra vida y esta enseñanza nos deja monseñor Terrazas, va ha servir como un aleccionamiento para el que quedamos en su lugar, sino para todo nuestro pueblo.

Hay una verdad manifiesta, no interesa los credos políticos ni la raza, ni la religión, lo que interesa es algo común que es el servicio a nuestro pueblo a los sectores más oprimidos, a los sectores que tienen sed de justicia, habiendo comprado usted monseñor Terrazas sobradamente esta su labor pastoral, explicó.

Comprometió que a través de sus enseñanzas y las enseñanzas de la Iglesia Católica queremos mejorar nuestra institución, servir a nuestra sociedad y ponernos al servicio de los marginados y de los pobres de nuestra Patria, y si logramos eso nuestra Universidad va tener también el orgullo de imitar las acciones y poder imitar las actividades y las enseñanzas que usted deja a este pueblo, citó el Rector al hacer conocer la Resolución 24/91 que confiere público reconocimiento a su trabajo desarrollado en la Diócesis de Oruro.

Agradecimiento

Me siento agradado de tantas

ENFERMEDADES DE LA PIEL Y ANEXOS

Caida de cabellos, acné en todas sus formas, Tratamientos de manchas, cicatrices y arrugas sin cirugía, uñas encarnadas y verrugas, -Ulceras y enfermedades contagiasdas sexualmente.

Consultorio especializado "Ave María", calle Abecia, esquina Zudanes 2089, parada micro H. Tembladerani Telf. 354279

Para hacerlo más fácil...

OPORTUNIDADES ESTANCIALES

Ahora estamos en su barrio, muy cerca de usted, para que haga el negocio que quiera. Sin recorrer fatigosas distancias hasta el centro de la ciudad; acérquese a una de nuestras agencias de barrio para ordenar su aviso económico.

ZONA CENTRAL

Lib. "Las Mili y Una Hojas" c. Bolívar 626 Teléfono 354987

Centro de Fotocopia

Calle Yanacocha Nº 441 Edif. Aro In Local 6

BUENOS AIRES

Video Club "Cosmos" Av. Buenos Aires 1717 Teléfono 379552

IRPAVI

M. Market "Los Sauces" Edif. J.P. Sánchez 6975 Teléfono 795643

SAN MIGUEL

Librería "Aries" Av. Mica. Montenegro Edif. Promesas P.B. Teléfono 796374

Micromarket "Pika"

Juan Pablo Sánchez 6547 Teléfono 794081

OBRAJES

Centro S. Bolívar L. 2 Av. Mariano Siles Teléfono 783794

Electrónica "Siles"

Centro de Moda Loc. 27 Av. Periferica 306 Teléfono 793229 int. 122

COTA COTA

Almacén Estefanía Av. Juan Muñoz Reyes 909 Teléfono 793474

CALACOTO

Calle 25 de Calacoto Gabino Villanueva 100 Teléfono 793401

"JO Producciones"

Calle 23 de Calacoto Entrada de Achumani 7674

LOS PINOS

Librería Bazar TAURO Centro Comercial Los Pinos Teléfono 793362

TOMBACACHI

Almacén "Calachapi" Calle Aspazco Teléfono 300692

ACHUMANI

Almacén Mdo. Victoria Av. Julio Méndez c. 4 Teléfono 796578

Micromarket "Fagus"

Av. Spangott Esp. c. 31 Teléfono 795033

TEMBLADERANI

Micromarket Valentina c. Alberto Ostia G. 1372

EL ALTO

Plan 194 12 Río Saco Calle 10 Nº 10111 Teléfono 850232

Para hacerlo más fácil... habrá más agencias en su barrio.

SERVICIO GEOLOGICO DE BOLIVIA

INSTITUTO DE GEOCIENCIAS Y RECURSOS NATURALES (BGR) DE ALEMANIA INSTITUTO DE GEOLOGIA ECONOMICA DE LA FACULTAD DE CIENCIAS GEOLOGICAS UMSA

TIENEN EL AGRADEO DE COMUNICAR A LOS PROFESIONALES GEOLOGOS Y DEMAS INTERESADOS, QUE LAS INSTITUCIONES MENCIONADAS, ORGANIZAN EL "CURSO SOBRE MINERALOGIA DE MENAS Y SU APLICACION EN LA EXPLORACION Y LA MINERIA", QUE SERA DICTADO POR LOS EXPERTOS CANADIENSES: DR. STEVEN CHRYSOSULIS DEL LABORATORIO DE LA SURFACE SCIENCE, UNIV. OF WESTERN ONTARIO, Y DR. L. CABRI DEL CENTRE FOR MINERAL AND ENERGY TECHNOLOGY, OTTAWA, ADEMAS DE PROFESIONALES TECNICOS DE LA MISION ALEMANA Y DEL INSTITUTO DE GEOLOGIA ECONOMICA DE LA FACULTAD DE CIENCIAS GEOLOGICAS UMSA.

EL CURSO SE REALIZARA DEL 3 AL 9 DE ABRIL 1991. DERECHO DE PARTICIPACION A CLASES TEORICAS \$US 15.-

INSCRIPCION: SECRETARIA MISION ALEMANA EDIF. DE GEOBOL 2do. PISO; CALLE FEDERICO ZUAZO 1673, ESQ. REYES ORTIZ - TEL. 352731.

INDICE

00 INMUEBLES
1 Administradoras
2 Departamentos alquiler
3 Departamentos ventas
4 Casas alquiler
5 Casas compra
6 Casas venta
7 Casas compra
8 Anticréticos

00 VEHICULOS
1 Venta hasta \$us 1.000
2 De \$us 1.100 a 5.000
3 De \$us 5.000 adelante
4 204 Vehículos compra
5 205 Rent Car (alquiler)
6 206 Tractores

00 ARTESANOS
1 Albañiles
2 Plomeros
3 Modistas
4 304 Sastros
5 305 Pasteleros
6 306 Carreteros

00 ANIMALES
1 Veterinarias
2 Perros
3 Gatos
4 404 Aves
5 405 Ganado
6 406 Extravíos

00 SERV. PROFESIONALES
1 Abogados
2 Administradores
3 Dibujantes
4 Fotógrafos
5 Contadores
6 506 Médicos
7 507 Gestores
8 508 Cosmetólogos
9 509 Secretarías
10 510 Profesores
11 511 Choferos

00 EQUIPOS DE HOGAR
1 Alarmas
2 Alfombras
3 Cortinas
4 Tapiceros
5 605 Tabiques
6 606 Electrodomésticos
7 607 Parquetos
8 608 Vajillas
9 608 Muebles

00 EQUIPOS DE OFICINA
1 Computadoras
2 Reparación de máquinas
3 Sistemas de seguridad
4 704 Cajas fuertes
5 705 Copiadoras
6 706 Calculadoras

00 EQUIPOS
1 Deportivos
2 Fotográficos
3 Mineros
4 Video
5 805 Sonido
6 806 Musicales
7 807 Médicos
8 808 Imprenta
9 809 Teléfonos

00 DOMESTICOS
1 Camareros
2 Domésticas
3 903 Niñeras
4 904 Múltiples

00 OBJETOS PERSONALES
1 Discos
2 Cassettes
3 Diskettes
4 Club del intercambio
5 1005 Ropa
6 1006 Revistas
7 1007 Adornos
8 1008 Libros

00 SERVICIOS PERSONALES
1 Pedicuros
2 Mensajeros
3 Vendedores
4 Meseras
5 Meseras
6 1106 Acupuntura
7 1107 Plancheros
8 1108 Orquestas
9 1109 Duchas
10 1110 Limpiezas

200 HOSPEDAJE
1 Hoteles
2 1202 Hostelerías

300 VARIOS
1 Extravíos
2 Inventos
3 1301 English Add

400 ULTIMO MOMENTO
1 INMUEBLES
2 Deptos. alquiler
3 Departamento Doy alquiler
4 Departamento pequeño
5 Departamento grande
6 Departamento independiente
7 Alquiler departamento
8 Alquiler departamento
9 Alquiler tienda
10 Alquiler tienda

PRESENCIA ECONOMICOS

ALQUILO HABITACION para señorita el Sopocachi. Teléfono 368900.

103 Deptos. en venta
VENDO Departamento en Achumani Ref. Tel. 796528

DEPARTAMENTO Vendo, amplio de 3 dormitorios. Ref. Tel. 343658.

106 Casas venta
OCASION VENDO casa Alto Obrajos, sector A, sobre 372 m2. \$us 32.000.

VENDO Casa, construcción moderna. Ref. Iturralde 987 o Tel. 365101.

EN VENTA casa Villa Pabón a cuatro cuadras de la Plaza Murillo Ref. Tel. 323273 - 364913, buscar a la Sra. Eva. (20-30)

ALQUILO Casa Bologña Teléfono 793268 (27-10, Abril)

110 Oficinas alquiler.
ALQUILO una oficina en Av. Tumusla N° 642 (10-12)

MEZZANINE En alquiler, primer nivel 40 m2. Edif. México. Ref. foto 365091.

OFICINA En Sopocachi doy en alquiler 60 m2. plaza España 2662 Tel. 361894.

111 Oficinas venta
VENDO oficina Paladium Ref. 327449-35840.

108 Terrenos venta
TERRENO Vendo hermoso terreno zona sur. Ref. Tel. 790923 (jueves a viernes)

EN VENTA terreno 346 mts. 2 Achumani. Referencias 329904 (19-24)

TERRENO En anticrético doy 1.000 mts2 en Villa Dolores. Ref. Tel. 359139.

EN ALQUILER oficina Edif. Libertad, oficina 509. Ref. teléfono 320781-351440-1.

JEEP CHEROKEE VAGONETA como nueva, full equipo vendo. Telf. 391597 (19-22)

203 De \$us 5.000 adelante
EN VENTA Jeep Izuzu Trooper 1989, 7.000 millas 4cy, automático \$us. 15.500. Teléfono 792348, Hs. 19.00-21.00 (22-31)

JEEP MITSUBISHI Vendo Ref. 369014

AUTO NISSAN vendo, modelo 1988 Ref. Tel. 363193

AUTO FIAT Italiano 1500 cc., modelo 81 vendido. Ref. Tel. 343658.

VENDO Nissan Sunny, modelo 88. Ref. Gato Blanco. Potosí 1020, teléfono 323659.

TOYOTA CRESIDA Vendo primer postor. Teléfono 783848.

POR VIAJE vendo auto Nissan Turbo japonés. Teléfono (052) 60656 (30-4)

800 EQUIPOS DIVERSOS
CORTADORA De fiambres líquido Pedro Kramer 775 (27-1 Abril)

MOTOCOMPRESORAS Para refrigeración Pedro Kramer 775 (27-3 Abril)

CAJA FUERTE Líquido Pedro Kramer (27-3 Abril)

EXTRAVIO Por extravío queda nula la libreta de ahorro. No. 34-20220-3 de la "Mutual La Primera" (19-20)

SE ACABO El problema de su vello, con la nueva máquina Depiron definitiva y garantizada reservaciones al teléfono 376234 atendemos a domicilio plaza Yuyi. Shopping Miraflores. Local 6 (28-3 abril)

ALQUILO piano por horas Convento 714 por Plaza Maestro (21-27)

ALQUILO Garaje cerrado Villa Armonía, calle 6 N° 17 Ref. Fono 300109.

AVISO por extravío queda nulo el depósito a plazo fijo No. 104733 del Banco de La Paz a nombre de Mario Chambi Alvarez y Máxima Cabrera (22-24)

POR EXTRAVIO queda nulo el Ruc. 00058984 perteneciente al Sr. Carlos Ceballos Castro (Bogotá Dance Disco).

VENDO COCINA, eléctrica alemana a medio uso. Tel. 343224.

POR EXTRAVIO queda nulo el RUC 03939840 de Juan Mario Fradelin. (20)

POR HABERSE extraviado el RUC 01216356 de Juan Soruco Quiroga queda nulo. (20)

NECESITO profesor de italiano Teléfono 362730 (1-2)

AVISO habiéndose extraviado las facturas de la Serie B del No. 1801 al 2.151 de Bazar Ferretaria Atlántic, quedan anuladas (19-20)

NULIDAD DE DOCUMENTOS: Habiéndose extraviado un malteón con documentos personales de Mario García y Consuelo Rodríguez de García, se insinúa devolver los mismos. Se guardará absoluta reserva. Llamar al Tel. 785251. (26-27)

GRATIFICACION a quien devuelva documentos extraviados a nombre de Roberto Salinas Además quedan nulos cheques del Dresdner Bank y Deutsch-Sudamerikanische Bank - Hamburgo. Llamar Tel. 320514 - 791337. (29-31)

VENDO Restaurant de lujo, alrededores de la Alcazila, funcionando y con clientela acreditada. Ref. Tel. 370722

JOR EXTRAVIO queda nulo el Certificado No. 13994, cuenta No. 2005379, ahorro en dólares del Banco Mercantil (26-27)

POR MOTIVO de viaje vendo 2 Fotocopiadoras MINOLTA EP 4230 SIMUL COLOR 23 fotocopias por minuto. Referencias Velasco Galvarro N° 5761 entre Ayacucho y Cochabamba. (25-28/03)

VENDO liquido cartulina duplex 250 grs. cada hoja Bs. 1.20.- Referencias tel. 357490 (14-23)

CAJA FUERTE 90 x 40 \$us. 440.- Pedro Kramer 775 (15-22)

DOCUMENTOS EXTRAVIADOS A nombre Roberto Salinas se ofrece buena recompensa por devolución. Llamar teléfono 320514-791337 (28-29)

TARIFAS

Las primeras 5 palabras Bs. 1.00
Palabra adicional Bs. 0.20
CONSEJOS: Inicie el aviso con los nombres o servicios que va a vender. Incluya el precio del artículo que va a negociar. Ofrezca la mejor información posible sobre el bien o servicio a vender (marca-color). Una respuesta más rápida favorecerá a su inversión.

HUEVOS Al por mayor, directo del productor. Referencias Santa Cruz Telf. 346725 (8-16)

APRENDIZAJE Matemáticas. Teléfono 341599 (12-18)

EL ALTO
EN ALQUILER tienda entre avenidas Juan Pablo II y Exp. Ictónico Ceja Alto (15-17)

ECONOMICOS INTERIOR

SANTA CRUZ
EN SANTA CRUZ Vendo vagoneta Nissan Sunny, 5 puertas, cero kilómetros, modelo 1991, color rojo a estrenar, papeles legales. Entregamos con documentación a su nombre. Excelente precio. Ref. Tel. 33-7100 Santa Cruz de la Sierra.

EN SANTA CRUZ Vendo flammante vagoneta Nissan Sunny 5 puertas 0 Km. Modelo 1991. Color rojo a estrenar, papeles legales, entregamos con documentación a su nombre. Excelente precio Ref. Tel. 337100 Santa Cruz.

LIQUIDACION madera para de excelente calidad 1ra. local Bs. 2,50 por pie cuadrado. 2da. local Bs. 2.-; 3ra. local Bs. 1,60 por pie cuadrado. Machihembre desde Bs. 2,30. Barranca BORDA. Telf. 329938 - Santa Cruz.

SE VENDE Aserradero sin fr. v. l. r. e. 1,80; tractores agrícolas y forestales Skidder Zanella - oruga Ref. 343060 - 345609. (20-26)

EN SANTA CRUZ se vende 1 horno industrial eléctrico marca Hobart, a estrenar. Referencias teléfono 323758 Santa Cruz.

SE vende en Santa Cruz una fábrica en el Parque Industrial Ref. al Tel. 373465 (29-3-2)

SE VENDE tractores agrícolas forestales, volantes, volantes Skidder Zanella - oruga Ref. 343060 - 345609. (20-26)

EN SANTA CRUZ se ofrece de ocasión madera de encofrado a Bs. 0,85 el pie cuadrado. También ofrecemos maderas, roble, etc. Referencias Tels. 343060-345609. (26-3-1-4)

EN SANTA CRUZ vendo máquinas para corte y pulido de pedras preciosas en Santa Cruz. Teléfono 338198 (8 al 13/02)

En Santa Cruz se ofrecen tractores forestales y agrícolas, Zanella-Skidder, oruga y aserradero sin fr. volante 1.80. Ref. 343060 - 345609. (26-3-1-4)

EN SANTA CRUZ Macons La Chonta Ltda. Ofrece madera roble, machihombre de mara y roble, parquet de morado y tajo. Telf. N° 43060 (3-4)

EN SANTA CRUZ se liquida madera de encofrado (pochó) al por mayor y menor, parquet, machihombre de mara y roble. Ref. 343060 (6-22/02)

MACONS La Chonta ofrece madera para, roble, cedro en todas sus medidas, zócalos, machihombre. Ref. 343060 Santa Cruz (22 al 27/2)

VENDO Terreno en Santa Cruz, Pampa de la Isla. Referencias: teléfono 341074.

ATENCION inversionistas nacionales y extranjeros en venta la más completa y mejor estación de servicio de Bolivia, 1.200 mts. construidos, clientela fija buena ubicación. Escuche ofertas a los teléfonos 323251-348417 - Santa Cruz, Bolivia. (28 al 04/03)

SE OFRECE en venta mina de plata, plomo y zinc. Ref. Telf. 22052 Potosí.

SUCRE
SUCRE Ofrezco casa junta a tres cuerdas de la plaza, con todas las comodidades para oficina o vivienda. Referencias: Sucre. Telf. 22324. La Paz. Telf. 359869 (18-27/03)

ALBAÑIL PINTOR reparaciones en general. Teléfono 351133

PINTOR interiores, decoraciones. Teléfono 300600 (26-2)

ALBANIL PINTOR Reparaciones en general. Teléfono 351133 (26-26)

PINTOR interiores decoraciones. Teléfono 300600 (26-2 marzo)

DECORACIONES pintor interiores. Teléfono 300600 (5-12)

CEPILLAMOS Colocamos parquet. Tel. 377095

PINTOR Interior 332068 (27-3 Abril)

305 Pasteleros
NECESITO Pasteleros especializados en pasta fina. Llamar al teléfono 360021

COCINERO y ayudante de cocina con experiencia se necesita. Llamar al Tel. 356856.

500 SERV. PROFESIONALES
NECESITAMOS 2 mineros perforistas con mucha experiencia para Nor Yungas. Ubicarse en el Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral a horas 2-3 p.m.

REPARO Y siso artefactos sanitarios de porcelana avda. Tejada Sorzano 908, detrás de Iglesia (28-31)

CHOFER Deseo trabajar como chofer profesional. Experiencia de 20 años. Referencias teléfono 376252 (19-13)

SE NECESITA señorita para atención de caja Ref. Calle Figueroa esquina Graneros N° 117. (25 al 28/03)

GRABADOR DE LETREROS Necesita empresa líder. Dirigirse a casilla 13883 La Paz (22-2 abril)

OSBAL Plastica toda clase de documentos. Edificio Cámara de Comercio, planta baja, oficina N° 14 (22-2 abril)

TECNICO PLOMERO Instalación, reparación, sanitario, rapidez, garantía. Teléfono 366152 (21-24)

CHOFER Deseo trabajar como chofer profesional. Experiencia de 20 años. Referencias teléfono 376252

600 EQUIPOS DE HOGAR
LAVADO De alfombras, lavado de vidrios interior, exterior, pintado interior, exterior. Referencias teléfono 325730. (16-18)

606 Electrodomesticos
LUFERCO Servicio de reparaciones y mantenimiento en electrónica, electricidad industrial, domiciliario, electrodomésticos. Teléfono 323117, calle Ballivián 1486 años.

TECNICOS REPARAMOS refrigeradores, heladeras, lavaplatos, cocinas, cafeteras, electrodomésticos. Cargamos gas a domicilio. Referencias teléfono 323765 (26-5 marzo)

PROBLEMAS electrodomesticos, reparación en general. Teléfono 323117

TV. SONY COLOR reparo toda marca de televisores. Betamax en domicilio. Referencias teléfono 361113 (21-25)

ALQUILO Casa Bologña Teléfono 793268 (27-10, Abril)

110 Oficinas alquiler.
ALQUILO una oficina en Av. Tumusla N° 642 (10-12)

MEZZANINE En alquiler, primer nivel 40 m2. Edif. México. Ref. foto 365091.

OFICINA En Sopocachi doy en alquiler 60 m2. plaza España 2662 Tel. 361894.

111 Oficinas venta
VENDO oficina Paladium Ref. 327449-35840.

108 Terrenos venta
TERRENO Vendo hermoso terreno zona sur. Ref. Tel. 790923 (jueves a viernes)

EN VENTA terreno 346 mts. 2 Achumani. Referencias 329904 (19-24)

TERRENO En anticrético doy 1.000 mts2 en Villa Dolores. Ref. Tel. 359139.

EN ALQUILER oficina Edif. Libertad, oficina 509. Ref. teléfono 320781-351440-1.

JEEP CHEROKEE VAGONETA como nueva, full equipo vendo. Telf. 391597 (19-22)

203 De \$us 5.000 adelante
EN VENTA Jeep Izuzu Trooper 1989, 7.000 millas 4cy, automático \$us. 15.500. Teléfono 792348, Hs. 19.00-21.00 (22-31)

JEEP MITSUBISHI Vendo Ref. 369014

AUTO NISSAN vendo, modelo 1988 Ref. Tel. 363193

AUTO FIAT Italiano 1500 cc., modelo 81 vendido. Ref. Tel. 343658.

VENDO Nissan Sunny, modelo 88. Ref. Gato Blanco. Potosí 1020, teléfono 323659.

TOYOTA CRESIDA Vendo primer postor. Teléfono 783848.

POR VIAJE vendo auto Nissan Turbo japonés. Teléfono (052) 60656 (30-4)

CAJA FUERTE 90 x 40 \$us. 440.- Pedro Kramer 775 (15-22)

DOCUMENTOS EXTRAVIADOS A nombre Roberto Salinas se ofrece buena recompensa por devolución. Llamar teléfono 320514-791337 (28-29)

SE VENDE tractores forestales Zanella, Skidder, orugas, aserradero 1.35 sin fr. mara, roble, machihombre, parquet. Ref. 343060 y 345009 Santa Cruz. (28 al 04/03)

300 ARTESANOS
301 Albañiles

PRESENCIA CENTRAL TELEFONICA 3 7 2 3 4 4
SEPARACION DE COLORES
ENTREGAMOS EN 24 Hrs. Editorial LUX. Tel. 329102

LOS ECONOMICOS PUBLICACIONES DESDE HASTA
Dia Mes Año Dia Mes Año
SECCION: RECIBIDO POR: ASTERISCO N° PALABRAS
NOMBRE: CI:
DIRECCION: TELEFONO: COSTO:
1 2 3 4 5
6 7 8 9 10
11 12 13 14 15
16 17 18 19 20
21 22 23 24 25
26 27 28 29 30

## La Paz

Barrios periféricos de El Alto  
En la negra noche un inmenso  
cinturón de mecheros y velas

Por Julio Mamani C.

Un inmenso cinturón de mecheros y velas resaltan en las noches negras y frías de la ciudad de El Alto. En medio de la oscuridad, las ventanas de las viviendas de adobe, precariamente construidas, se alumbran con tenues luces amarillentas de los mecheros y velas. Son las ocho de la noche, pero parece que es media noche, por la densa oscuridad. El llanto de un recién nacido, hace presumir que las viviendas de esos barrios alejados de El Alto están habitadas.

Ya casi se llega a diez años de permanentes movilizaciones, reclamos y súplicas por el agua, la luz y el transporte de los que han osado vivir en una región inhóspita como El Alto.

Se hacen nuevos cronogramas de instalación de agua potable, luz y nuevas líneas de transporte. Sin embargo, las villas siguen creciendo sin esos servicios.

Hasta hace tres años, era pequeño el abanico que formó el cinturón de la periferie de El Alto. Pero cada año que pasa se ensancha y sigue creciendo.

## MOVILIZACIONES

La Compañía Boliviana de Energía Eléctrica, generadora y proveedora de fluido eléctrico en la ciudad de El Alto, nunca tuvo un plan de previsión para el crecimiento de esa nueva ciudad. Accedió a nuevas instalaciones ante la presión de las organizaciones de El Alto, como la Federación de Juntas Vecinales (FEJUVE).

En la gestión del alcalde Julio Muñoz Vargas, en 1986, dirigentes de las juntas vecinales se declararon en huelga de hambre en demanda de electrificación. Dos años enteros, Villa Huayna. Fotos! esperó inútilmente con los postes vacíos.

Posteriormente, en la gestión de Filiberto Cardozo, vecinos de más de 50 villas ocuparon la Alcaldía de El Alto. No lo abandonaron hasta lograr un convenio que estableció la electrificación de la mayoría de ellas.

En esa movilización, los vecinos denunciaron que COBEE intentó condicionar la concreción de nuevas instalaciones, para que se presione a su favor por una prórroga del contrato con esa empresa.

En ninguno de los convenios con COBEE, se mencionó jamás algún desembolso de parte de la Alcaldía. Sin embargo, en la actual gestión municipal se habla de un desembolso de 120 mil dólares americanos por parte de la Alcaldía. ¿De dónde saldrá ese dinero. De la dieta de los concejales, del alcalde... de los bolsillos de los nuevos usuarios?

COBEE exigía en principio el aporte de \$us 70 por usuario para

nuevas instalaciones. Posteriormente, rebajó a \$us 30 y logró tener esta última suma. Se beneficiarán 4.000 usuarios con el último convenio.

## TESTIMONIOS EN LA MARCHA DE LOS MECHEROS Y VELAS

Una de las últimas movilizaciones por la instalación de energía eléctrica en El Alto se efectuó el 19 de marzo, donde más de 50 urbanizaciones rechazaban el pedido de COBEE para que se le cancelara en dólares por una nueva instalación.

En la denominada marcha de mecheros, los vecinos, amas de casa y niños portaban velas y mecheros. ¡Basta de mecheros! ¡Basta de velas! ¡Viva la ciudad de El Alto!, gritaban los marchistas portando sus carteles.

"Estamos presentes aquí porque somos de los barrios marginales, no tenemos luz. Nuestros niños sufren mucho al hacer sus tareas... COBEE no nos quiere dar luz, pero quiere cobrarnos en dólares. Nosotros no conocemos dólar... estamos olvidados en las zonas marginales, manifestó Margarita Choque de Alcón, ama de casa de la Urbanización 7 de Septiembre.

Juan Bautista (Zona Corazón de Jesús):

"Todo es promesa con COBEE, primero decía que se pague \$us 70, después que debe ser \$us 30. Yo soy informal, a veces no hay trabajo, no podemos dar nada porque no tenemos. Esta es época de clases y los niños quieren hacer sus tareas... Queremos escuchar los informativos, ver la televisión; tenemos derechos, porque somos seres humanos."

"No nos pueden sacar pues en dólares porque no estamos en Estados Unidos. Nosotros los pobres ganamos en bolivitanos. Las esposas de los mineros relocalizados que han muerto en la mina, ahora viudas, apenas tenemos una renta que alcanza para comprar el pan del día", agregó Betsabé Fernández de Barrio Minero de la Urbanización Germán Busch 1.1.2.

Eoligia Quispe: "No tenemos luz, vivimos como en el campo. Hasta cuando los pobres en Bolivia vamos a vivir sin luz. Hasta en el campo hay luz. Mis nietos estudian con mecheros. Finalmente, Raymundo Camayo, de Villa San José de Yunguyo, dijo: "Diez años, estamos con problemas de asaltos... Hay muchos problemas en la vecindad, a consecuencia de la oscuridad."

Mientras se diseña el cronograma de instalaciones en COBEE, miles de niños, en pequeños cajones de madera a la luz de mecheros hacen sus deberes escolares.



## Mecheros y Velas

En las postrimerías del siglo 20, y cuando la tecnología avanza sorprendentemente produciendo cambios en el modo de vida de los hombres, en nuestras alejadas villas de la ciudad, particularmente en las de El Alto, aún no sólo tienen vigencia sino importancia las velas y los mecheros, porque allí no ha

avanzado el tiempo, y los vecinos deben darse modos para subsistir en tinieblas. Los estóicos habitantes de esas villas, formadas con migrantes de las minas y el campo, atribuyen su atraso a la falta de servicios, y entre ellos el de la energía eléctrica, que tiene a su cargo la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica (COBEE).

Pero como esta situación no puede

continuar, los niños y las madres de familia organizaron el pasado fin de semana una masiva manifestación de protesta, denominada de "velas y mecheros". Desde sus alejadas villas, los vecinos se trasladaron a la Ceja de la ciudad de El Alto, en corporación, para hacer conocer su protesta y para hacer escuchar su voz, que es la voz de los humildes. Demandaron mayor atención a sus barrios, en pleno altiplano, y pidieron que se comprenda su situación. Pidieron a COBEE que extienda sus cables para que allí también llegue el progreso.

## Tráfico ilegal de menores

El Presidente de la Corte Superior de Justicia, Alberto San Martín, seguirá de cerca el proceso que el Ministerio de Justicia sigue a los implicados en el caso del tráfico ilegal de menores.

El anuncio fue hecho por el mencionado presidente reiteró que su gestión ocupará de gran manera evitar la retardación de la justicia. "Se hará manifestación de juez recibida con celeridad declaraciones confesatorias implicados".

El Dr. Bellot coincidió juristas que explican que el Código Penal no existe en el tráfico de menores. "pero situación no hará que los cometieron el delito infractor queden impunes y no reciban castigo de la justicia".

## HABEAS CORPUS

Para hoy, según portada de la Corte Superior de Justicia de la Paz, está anunciada audiencia dentro del habeas corpus interpuesto por los afectados de FINS.

Ese instancia jurídica fue solicitada por los afectados se realizará a las 10 horas.

PRESENCIA

literaria

Notas inéditas del acontecer cultural del país y del exterior TODOS LOS DOMINGOS

## ORGANISMO INTERNACIONAL

REQUIERE PARA TRABAJOS EN LA PAZ UN CONTADOR (A) ADMINISTRADOR (A) QUE CUMPLA CON LOS SIGUIENTES REQUISITOS:

- Título Profesional.
- (Contador, economista o administrador de empresas)
- Experiencia mínima de trabajo 5 años.
- Experiencia en proyectos con organismos internacionales. (Banco Mundial, BID, USAID, PNUD, GTZ, etc.).

Las personas interesadas deberán remitir sus antecedentes hasta el 12 de abril de 1991 a:

CONTADOR/ADMINISTRADOR  
Casilla 12656  
La Paz-Bolivia

## CENTRAL TELEFONICA

Se vende Central Telefónica marca ERICSSON modelo ASB-100 en funcionamiento, ver el equipo y obtener mayor información en Plaza Isabel la Católica Nº 2507 en horario de 8:00 - 17:00

La Paz, 28 de marzo 1991.

Anuncie en PRESENCIA

agencias en todo el país



## INVITACION PUBLICA

Y.P.F.B. INVITA A TODAS LAS FIRMAS INTERESADAS EN PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA PROVISION DE:

## CUARTA CONVOCATORIA

INV. PUBLICA 349/89 GXG-0141-89 INTERCONEXION SISTEMA PE-3212 PLOTTER COLOR

LOS PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES PODRAN RECOGERSE DE NUESTRA DIVISION DE ADQUISICIONES, PLANTA BAJA, CALLE BUENO Nº 185, PREPAGO DE \$b. 25.00 RESPECTIVAMENTE EN LA SECCION CAJA 3er. PISO, MISMO EDIFICIO.

LAS PROPUESTAS CON LAS FORMALIDADES SEÑALADAS EN LOS PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES SE RECIBIRAN EN LA DIVISION DE ADQUISICION PLANTA BAJA, EN SOBRE CERRADO Y LACRADO HASTA EL 15.30 DEL DIA 23 DE MAYO DE 1991.

LA PAZ, 28 DE MARZO DE 1991

HABIENDOSE EXTRAVIADO UNA BILLETERA CONTENIENDO DOCUMENTOS,, CARNET DE IDENTIDAD, CARNET DE ESTUDIANTE, CARNET DE PROPIEDAD VEHICULO, CARNET DEL CLUB DE TENIS LA PAZ Y RUC Nº 03947630, SE INFORMA QUE LOS MISMOS FUERON ANULADOS Y NOTIFICADAS LAS AUTORIDADES PERTINENTES.

SANTA CRUZ  
FINA RESIDENCIA DE ALTO NIVEL  
EN PLENO CENTRO COMERCIAL (CASCO VIEJO)

Vendo hermosa residencia a estrenar, 1.500 m2 cubiertos, adelante dos pisos comerciales con depósitos y baños, atrás cuatro pisos, amplio living y comedor, sala de TV, escritorio, 2 amplias cocinas de tipo americano, una con comedor de diario, despensa, bodega, bar, churrasquera, sauna, seco y vapor, amplio estar de diario con área de relax con hidromasaje, doble dependencia de empacadas, planchador y lavadero con muebles empotrados, 3 suites con baños privados con hidromasaje, 4 dormitorios todos alfombrados inclusive pasillos, todos con roperos empotrados laqueados, 4 baños y garage.

Y otra en la misma zona, con amplios locales comerciales y oficinas interiores. Trato directo con el propietario.

Ref.: Telef. Oficina 32-8688, domicilio 32-4539.

## INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO - ARAZUCAR

## COMUNICA

POR LA CONSIDERACION QUE MERECEM NUESTROS CLIENTES, INFORMAMOS A LA POBLACION COMERCIAL DEL PAIS QUE HEMOS TRASLADADO NUESTRAS OFICINAS DEL EDIFICIO CAMIRI AL EDIFICIO SAENZ.

EN CONSECUENCIA, A PARTIR DE LA FECHA TENDREMOS MUCHO GUSTO EN ATENDERLOS EN EL 1er. PISO DEL EDIFICIO SAENZ, AV. CAMACHO Nº 1377 CASI ESQUINA LOAYZA, EN LOS HORARIOS HABITUALES DE LUNES A VIERNES, NUESTROS TELEFONOS 362927 - 343335 y 350648.

AGRADECEMOS SU PREFERENCIA.

La Paz, 30 de marzo de 1991  
OFICINA REGIONAL LA PAZ  
IAB - BERMEJO

Dr. Rodolfo Michel Huerta  
JEFE REGIONAL - LA PAZ

HONORABLE CONGRESO  
NACIONAL  
CONVOCATORIA

## A CONGRESO EXTRAORDINARIO

Por instrucciones del Presidente del Honorable Congreso Nacional y Vicepresidente Constitucional de la República, Dr. Luis Ossio Sanjinés, se cita a los HH. Senadores de la República y Diputados Nacionales, bajo la permisión del Artículo 47º de la Constitución Política del Estado, a la PRIMERA SESION DEL CONGRESO EXTRAORDINARIO, convocado por el Excelentísimo Señor Presidente Constitucional de la República, Lic. Jaime Paz Zamora, mediante el Decreto Supremo Nº 22762 de fecha veintiocho de marzo de mil novecientos noventa y un años, que se llevará a cabo el día martes 2 de abril a horas 16:00 en el Hemiciclo de la H. Cámara de Diputados, con el siguiente temario:

- 1.- Autorización para el ingreso de asesores de las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos de América en la lucha contra el tráfico de drogas.
- 2.- Ley de modificaciones al Código de Minería.

La Paz, marzo de 1991

Dr. Manuel Rojas Rodrigo  
OFICIAL MAYOR  
HONORABLE CONGRESO NACIONAL

# "El Matador" Carlos Sainz, un deportista talentoso



**Boliviano**  
Carlos Sainz, nació en Bolivia y a los pocos días se trasladó a España, es hijo del actual Cónsul Boliviano en Madrid. En la foto con su coche Toyota.

La grandeza del deporte nunca fue adquirida sin un esfuerzo supremo, físico y psicológico. Carlos Sainz, el triunfador de los Rallyes del Rally Mundial, se constituye en un deportista talentoso.

Nació el 12 de abril de 1962, con residencia en Madrid-España, tiene como hobby preferido el deporte. Su ideal general del futuro de España hace algunos días confesó que su hijo Carlos nació en BOLIVIA.

Esta confesión del padre de Carlos confiesa que Carlos Sainz es boliviano de nacimiento y residente en Madrid desde su infancia.

La respuesta es sencilla. "PRESENCIA DEPORTIVA" desea ofrecerle a usted, por gentileza de TOYOSA L.T.D.A. un historial suceso

PARA LAS MAS GRAN PREVISIONES carrera del año. Para agosto -1990- Carlos llegó a ser la mejor persona escuadrera que ganaba el rally durante el año. En el mes de 1990, el evento más rápido de las series.

El héroe local y precedente campeón mundial Juhán Kalkunem admitió la actuación de Carlos, señalando: "El no sólo es rápido. El campeón EN 1982".

"El Matador" como Carlos llegó hacerse llamar en rally, es un deportista muy talentoso. Aclamado desde Madrid, él hubiera podido practicar el deporte de él con disciplina de 16 años, también sobresalido en el tema. Pero en las competiciones de 4 ruedas fue más fuerte y, tan pronto él pudo manejar, participó en las series del Rally Nacional, quedándose segundo en las Series de Canarias.

Manteniendo su interés en el rally y corriendo el Copa Renault 5 Turbo y, luego el campeonato de Rally de Castile en 1982.

"Me interesaba todo lo que tenía que ver con carros", vociferó Carlos. No podía estar bien en el mundo. Él trató single-seaters demostrando gran promesa en él. Corrió también en el Festival de la Fórmula Ford en Branido Hatch. Después de mucho correr en su sistema, se especializó en 1987 y 1988, cuando el campeonato de Portugal en 1987, él realizó su "suceso" cuando hizo el tiempo más rápido en la primera etapa.

El grupo TOYOTA le dio la noticia en 1989 que él sería el competidor después de Juan Antonio, estar un año con el grupo. "...TTE ha sido también ganador".

"Nosotros le debemos mucho a Carlos", declaró el Presidente de Toyota Team European, Ove Anderson, agregando que "no hay muchos como él en el mundo. El trabajo fuerte y serio está satisficido hasta que algo no esté perfecto".

Inaliza Anderson. En 1991, después de su victoria en Monte Carlo, Carlos comenzó a dar todo de sí por obtener un título, a objeto de ganar el Campeonato del mundo. Él se comprometió a ser el primero de los últimos años logramos más de lo que esperamos" dijo Carlos Sainz, para finalizar.

zar. "Pero estoy seguro que podremos hacerlo mejor", concluye Carlos Sainz. Carlos Sainz viene como a su conyugado a Luis Moyano, quien se casó con él en 1990, con residencia en La Coruña-España.

SU ACOMPAÑANTE Los talentos de Luis Moyano, fueron reconocidos por sus compañeros, cuando él fue premiado como copiloto Hilda en el trofeo del campeonato de 1990. Él es el hermano de Carlos desde que se unió con él en 1988, manteniéndose clamado en los momentos de más stress.

LO MAS IMPORTANTE Los sucesos más importantes de la carrera deportiva automovilística de Carlos Sainz, están reflejados en los siguientes tritutos, junto a su TOYOTA Celta turbo AWD: Rally-San Isidro, 2do. en el Rally de los Lagos, 3ro. en el Rally-San Isidro, 2do. en el RAC-Cataluña, 1ro. en el rally Safari, 2do. en el rally de Corsica; Iro. en el rally Acropolis; Iro. en el de Nueva Zelanda, 2do. en el de Argentina; Iro. en el de Reno, y 3ro. en el de Australia; 3ro. en Sun 1990 y 2do. en el de España.

En lo que va de 1991, Carlos Sainz, al mando del Toyota Celta AWD, ha conseguido importantes victorias como el Rally de Monte Carlo, el Rally de España, el Rally de Portugal, el Rally de Acropolis, el Rally de Argentina, el Rally de Australia, el Rally de Reno, el Rally de Nueva Zelanda, el Rally de España, el Rally de Portugal, el Rally de Acropolis, el Rally de Argentina, el Rally de Australia, el Rally de Reno, el Rally de Nueva Zelanda, el Rally de España.

Con estas victorias, Sainz es el piloto más dado a lograr el bi-campeonato mundial de conductores de rallyes.

BOLIVIA LO ESPERA El compromiso asumido por el Jefe del Estado, Juan Paredes, con Carlos Sainz, en el Palacio de Gobierno ante CASALGAT DEPORTIVA que le entregó una placa recordatoria por su acuerdo al resultado del colegio Bolívar-Boca Ura, hace que todos los bolivianos bolivianos, que espera Carlos Sainz, el ganador del campeonato mundial de rallyes.

Su probable participación en el O.P. "Tarija-Cobija", estamos seguros que le dará un realce significativa a la competencia, que junto al hijo del Presidente de la Nación Argentina, Juan Antonio, se comprometerá a ser los principales animadores de dicha competencia, igual que los competidores bolivianos. (HRG).

# deportiva

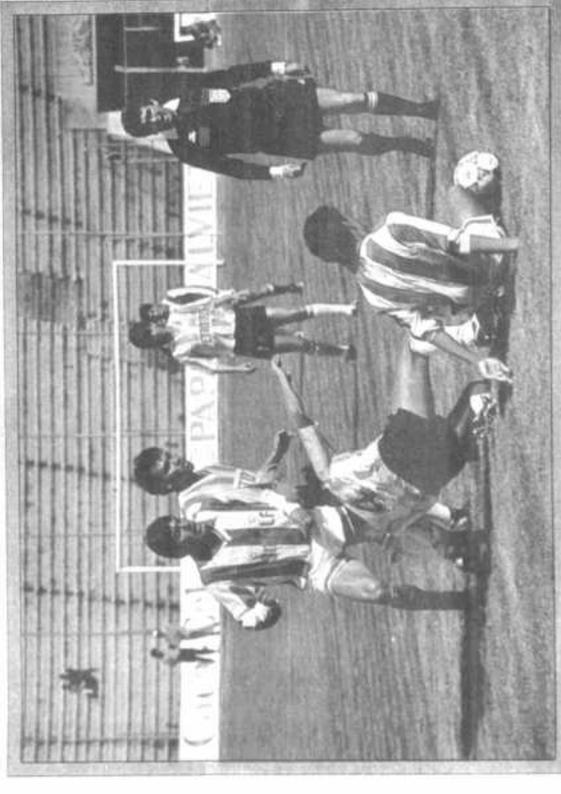
La Paz, Bolivia,  
Lunes 1 de Abril de 1991

RESPONSABLE: Julio D. Lazarte L.

Torneo "Bladimir Cháves"

## El Tigre arañó un punto

Empató 2-2 con Independiente



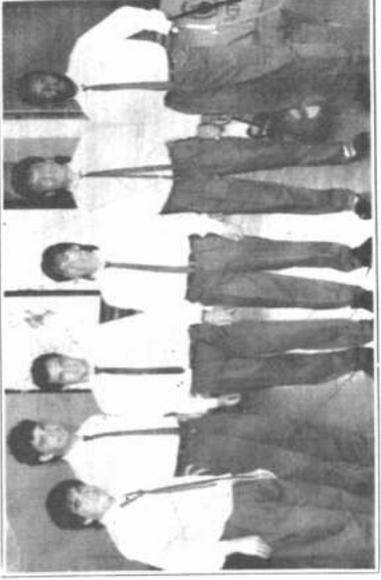
En La Paz:	Ciclón	3
	Chaco	2
En Cochabamba:	Wilsterman	1
	Blooming	0
En Santa Cruz:	Real	1
	Destroyes	1

DEFAUDO CHACO Chaco Petrolero no pudo vencer a Ciclón y perdió 2-3. Mal comienzo del elenco petrolero.

Copa Libertadores

## Oriente está en Buenos Aires

Jugará mañana con River



BIEN UNIFORMADOS Oriente Petrolero usó a Buenos Aires correctamente uniformado. En la foto aparecen Takano, García, Celis, Méndez, Higuchi y Carlos. (Telefoto PRESENCIA Santa Cruz).





# Resignación de "refineros"



**OMAR TORRICO:** "Creo que lo más importante hubiera sido un empate. Ninguno de los dos equipos, hizo méritos suficientes como para alcanzar la victoria. Pero, aquí lo que vale son los goles. Que uno tires y no metas, es una diferencia. Tenemos que trabajar para superar este momento."

**JULIO SABAÑA:** "Fue difícil perdernos por nuestros propios errores. De 90 minutos para luego salir a jugar en la victoria. Pero, aquí lo que vale son los goles. Que uno tires y no metas, es una diferencia. Tenemos que trabajar para superar este momento."

**FERNANDO ZABALA:** "Qué le vamos hacer, perdimos, y todo está dicho. En este partido, se hizo un buen juego, pero que nos anotaron, salieron a relucir muchas faltas nuestras. Es una pena, que comencemos perdiendo. Ahora, debemos trabajar bien a partir de nuestros errores."



**GOLEADOR**  
José Bonifra de Cichón. Fue el jugador de la victoria, anotando dos goles en la victoria de la temporada ligera de 1991.

# "Ganamos, pero..."

**DT Antonietta:** "Comenzamos pero aún buena Hilda y Cichón en deuda con el público de La Paz, debido al hecho de que no ganamos en Antofagasta tampoco. Carlos No fue, un gran partido. Se nota, que a Cichón le falta un poco de ritmo que nosotros, porque alguna formación".

"Más allá de lo que fue el partido mismo, creo que lo que comencé en la victoria debut en la liga", agregó.

"Antonieta señaló que para este partido jugaron importantes valores que le dan una estructura más sólida a Cichón. "El partido ganamos los jugadores, los goles a las ventajillas que nos dieron en el primer tiempo".



**Carlos Antonietta:** "ofreció Chino Fritolero. La verdad fue que nosotros mismos cometimos errores y ellos aprovecharon en dos oportunidades".

# "No hay por qué preocuparse"

**Molina:** "El director técnico de Chino Fritolero, Raúl Molina, señaló que el resultado actual no tiene por qué preocuparse".

"Mostramos muchas fallas en este partido y Cichón, que tampoco jugó bien, no pudo aprovecharnos. Nos equivocamos en la defensa, se nota en las claras que aún nos en el aspecto defensivo futbolístico".

"Si mi equipo perdiera, haré por los errores y las ventajillas que ofrecieron en el medio y con hacer jugar a los jugadores, apreciaré y agradeceré. No pretenciones el fútbol colectivo", agregó.

"Señaló que solicitó a los dirigentes, que se preocupen para reforzar el primer equipo, con miras al próximo partido con Cochabamba en la cuarta fecha".



# Concluyó Torneo Andino de Golf



La composición gráfica muestra a Alejandro Olmos de Cochabamba, el ganador del primer y segundo puestos en la categoría Scratch. También aparece Fermín Villalobos de Sucre y Juan José Velasco de Cochabamba, quienes también participaron en el torneo.

# "Ganamos mercedamente"



**MIGUEL ROSAS:** "Comenzamos, porque Chino Fritolero, en todo el partido tuvo presencia en la cancha y eso que a él le va muy bien, pero que nos permitiera hacer un buen juego".

**MIGUEL ANGEL VACATLOR:** "Si bien en el primer tiempo, no hicimos nada de malo, en el segundo tiempo no pudimos avanzar dos goles. Gracias a Dios, el equipo pudo producir de goles que adelantó el equipo".

**JOSE BOURBARR:** "Comenzar así el partido, es muy importante para cualquier equipo. Gracias a Dios, el equipo pudo producir de goles que adelantó el equipo".



**BARRA**  
Un reducido número de turistas, alienta jugar a Cichón. En la gráfica, el cartel que colocaron en la cuarta fecha.

# XV Semana Internacional de Marcha: Triunfo de mexicano Sánchez en los 20 km

Por Edgar Espelto Requena



**MONTERRERRE, N. L. MEXICO.** 30 (PRESENCIA). - Demostrando alta resistencia y coraje, el mexicano Sergio Sánchez se impuso hoy en la XV Semana Internacional de Marcha, con un tiempo de 1 hora y 16 minutos, mejorando su récord personal de 1 hora y 18 minutos, con un tiempo de 43 minutos y 34 segundos.

La competencia se realizó en la ciudad de Monterrey, en un terreno muy duro y con mucho viento. Sánchez fue el único que completó el camino en un tiempo menor de una hora y media. El segundo lugar fue para el peruano Juan Carlos Rodríguez, con un tiempo de 1 hora y 20 minutos.

# COMPETENCIA

Una competencia de primer nivel se vivió hoy en la ciudad de Monterrey, en un terreno muy duro y con mucho viento. Sánchez fue el único que completó el camino en un tiempo menor de una hora y media. El segundo lugar fue para el peruano Juan Carlos Rodríguez, con un tiempo de 1 hora y 20 minutos.

# "Amistad"

**ADESU:** Bajo los auspicios de la Asociación de Equipos de Fútbol de la Paz, se realizó el campeonato "Amistad" entre los equipos de fútbol de la Paz y Cochabamba. El torneo se disputó en la ciudad de La Paz, con la participación de los equipos de fútbol de la Paz y Cochabamba. El torneo se disputó en la ciudad de La Paz, con la participación de los equipos de fútbol de la Paz y Cochabamba.



Los equipos estuvieron conformados por los jugadores de la Paz y Cochabamba. El torneo se disputó en la ciudad de La Paz, con la participación de los equipos de fútbol de la Paz y Cochabamba. El torneo se disputó en la ciudad de La Paz, con la participación de los equipos de fútbol de la Paz y Cochabamba.

La mexicana Gabriela Mendoza, llegó en segundo lugar, con un tiempo de 1 hora y 16 minutos, mejorando su récord personal de 1 hora y 18 minutos, con un tiempo de 43 minutos y 34 segundos.

**PRESENCIA:** El primer lugar fue para el peruano Juan Carlos Rodríguez, con un tiempo de 1 hora y 20 minutos. El segundo lugar fue para el peruano Juan Carlos Rodríguez, con un tiempo de 1 hora y 20 minutos.



Julio César Baldivezo, figura de la selección nacional juvenil de fútbol, se declaró partidario de las compañías destinadas a luchar contra la drogadicción.

Julio César Baldivezo

## Un ejemplo para la juventud

"Hay que luchar contra las drogas"

Julio César Baldivezo, figura de la selección nacional juvenil de fútbol que participó en el último certamen sudamericano que se realizó en Venezuela, se declaró partidario de las campañas contra la drogadicción.

La revista CECE ( Campaña Educativa Sobre Estupefacientes ), que se editó recientemente, contiene en una de sus páginas una importante nota con Baldivezo. En el capítulo relacionado a las drogas dice: " Los bolivianos podemos estar afectados por la acción de los traficantes y productores de droga, pero no somos traficantes ni drogadictos. Tenemos que mostrar que los jóvenes bolivianos son sanos, practican el deporte y que no tienen nada que ver con las drogas."

" LAS MULETAS... "

Luego añadió: " Las muletas del

alcohol y la droga deben ser cuestiones del pasado. Lo que digo es teórico, ni forma parte de posturas, sino es un convencimiento que tengo gracias a la formación que me han dado mis padres, mis abuelos y mis tíos, ya que somos una familia muy unida en la que, gracias a Dios, todos se han destacado en sus respectivas profesiones."

### UN EJEMPLO

Sin lugar a dudas, Julio César Baldivezo es un ejemplo para la juventud nacional. Ha demostrado en el campo de juego excelentes condiciones. Fuera de él una conducta intachable.

Varios niños y jóvenes elogiaron el desempeño de Baldivezo que milita actualmente en el equipo de Wlsterman, de Cochabamba.

## Exitosa jornada ciclística en El Alto

Una exitosa jornada ciclística, categoría infantil, se efectuó ayer. Los deportistas disputaron la competencia sobre la Avenida Civica, Villa Tejada.

Participaron 50 niños. Estos son los resultados del torneo auspiciado por la Asociación de Ciclismo de El Alto La Paz.

Categoría de 5 a 6 años: Imael Mamani, Juan Carlos Mamani y Edwin Asister.

Categoría 7 a 8 años: René Gabriel, Ronald Quenia, Marco Machicado, José Vega y Rodrigo Sinañi.

Categoría de 9 años: Gustavo Quenia.

Categoría de 10 años: Oscar Mamani, Marco A. Quenia y Jhon Machicado. Categoría

de 11 a 12 años: Juan Antonio Gemio.

Walter Alba, apodado el "marullito", enorme cinturón de campeón latinoamericano. En algunos pasajes mostró sus condiciones ante un buen rival, pero finalmente succumbió ante el empuje de AMB en un festival realizado en

Al término del combate, dirigentes del boxeo nacional mostraron a los perito-distas planillas de pugilistas latinoamericanos versión AMB.

En esos cuadros aparece el venezolano Luis García como campeón de la categoría welter, Vega está en noveno lugar y Alba, en quinto. La clasificación data de 1990, que según se indicó tiene plena vigencia hasta la fecha. Esta revelación causó molestia a los aficionados quienes se sintieron defraudados.

Vega ingresó al ring luciendo un

Walter Alba, apodado el "marullito", enorme cinturón de campeón latinoamericano. En algunos pasajes mostró sus condiciones ante un buen rival, pero finalmente succumbió ante el empuje de AMB en un festival realizado en

Al término del combate, dirigentes del boxeo nacional mostraron a los perito-distas planillas de pugilistas latinoamericanos versión AMB.

En esos cuadros aparece el venezolano Luis García como campeón de la categoría welter, Vega está en noveno lugar y Alba, en quinto. La clasificación data de 1990, que según se indicó tiene plena vigencia hasta la fecha. Esta revelación causó molestia a los aficionados quienes se sintieron defraudados.

Vega ingresó al ring luciendo un

Walter Alba, apodado el "marullito", enorme cinturón de campeón latinoamericano. En algunos pasajes mostró sus condiciones ante un buen rival, pero finalmente succumbió ante el empuje de AMB en un festival realizado en

Al término del combate, dirigentes del boxeo nacional mostraron a los perito-distas planillas de pugilistas latinoamericanos versión AMB.

En esos cuadros aparece el venezolano Luis García como campeón de la categoría welter, Vega está en noveno lugar y Alba, en quinto. La clasificación data de 1990, que según se indicó tiene plena vigencia hasta la fecha. Esta revelación causó molestia a los aficionados quienes se sintieron defraudados.

Vega ingresó al ring luciendo un

Walter Alba, apodado el "marullito", enorme cinturón de campeón latinoamericano. En algunos pasajes mostró sus condiciones ante un buen rival, pero finalmente succumbió ante el empuje de AMB en un festival realizado en

Al término del combate, dirigentes del boxeo nacional mostraron a los perito-distas planillas de pugilistas latinoamericanos versión AMB.

En esos cuadros aparece el venezolano Luis García como campeón de la categoría welter, Vega está en noveno lugar y Alba, en quinto. La clasificación data de 1990, que según se indicó tiene plena vigencia hasta la fecha. Esta revelación causó molestia a los aficionados quienes se sintieron defraudados.

Vega ingresó al ring luciendo un

Walter Alba, apodado el "marullito", enorme cinturón de campeón latinoamericano. En algunos pasajes mostró sus condiciones ante un buen rival, pero finalmente succumbió ante el empuje de AMB en un festival realizado en

Al término del combate, dirigentes del boxeo nacional mostraron a los perito-distas planillas de pugilistas latinoamericanos versión AMB.

En esos cuadros aparece el venezolano Luis García como campeón de la categoría welter, Vega está en noveno lugar y Alba, en quinto. La clasificación data de 1990, que según se indicó tiene plena vigencia hasta la fecha. Esta revelación causó molestia a los aficionados quienes se sintieron defraudados.

Vega ingresó al ring luciendo un

Walter Alba, apodado el "marullito", enorme cinturón de campeón latinoamericano. En algunos pasajes mostró sus condiciones ante un buen rival, pero finalmente succumbió ante el empuje de AMB en un festival realizado en

Al término del combate, dirigentes del boxeo nacional mostraron a los perito-distas planillas de pugilistas latinoamericanos versión AMB.

En esos cuadros aparece el venezolano Luis García como campeón de la categoría welter, Vega está en noveno lugar y Alba, en quinto. La clasificación data de 1990, que según se indicó tiene plena vigencia hasta la fecha. Esta revelación causó molestia a los aficionados quienes se sintieron defraudados.

Vega ingresó al ring luciendo un

Walter Alba, apodado el "marullito", enorme cinturón de campeón latinoamericano. En algunos pasajes mostró sus condiciones ante un buen rival, pero finalmente succumbió ante el empuje de AMB en un festival realizado en

Al término del combate, dirigentes del boxeo nacional mostraron a los perito-distas planillas de pugilistas latinoamericanos versión AMB.

En esos cuadros aparece el venezolano Luis García como campeón de la categoría welter, Vega está en noveno lugar y Alba, en quinto. La clasificación data de 1990, que según se indicó tiene plena vigencia hasta la fecha. Esta revelación causó molestia a los aficionados quienes se sintieron defraudados.

Vega ingresó al ring luciendo un

Walter Alba, apodado el "marullito", enorme cinturón de campeón latinoamericano. En algunos pasajes mostró sus condiciones ante un buen rival, pero finalmente succumbió ante el empuje de AMB en un festival realizado en

Al término del combate, dirigentes del boxeo nacional mostraron a los perito-distas planillas de pugilistas latinoamericanos versión AMB.

En esos cuadros aparece el venezolano Luis García como campeón de la categoría welter, Vega está en noveno lugar y Alba, en quinto. La clasificación data de 1990, que según se indicó tiene plena vigencia hasta la fecha. Esta revelación causó molestia a los aficionados quienes se sintieron defraudados.

Vega ingresó al ring luciendo un

Walter Alba, apodado el "marullito", enorme cinturón de campeón latinoamericano. En algunos pasajes mostró sus condiciones ante un buen rival, pero finalmente succumbió ante el empuje de AMB en un festival realizado en

Al término del combate, dirigentes del boxeo nacional mostraron a los perito-distas planillas de pugilistas latinoamericanos versión AMB.

En esos cuadros aparece el venezolano Luis García como campeón de la categoría welter, Vega está en noveno lugar y Alba, en quinto. La clasificación data de 1990, que según se indicó tiene plena vigencia hasta la fecha. Esta revelación causó molestia a los aficionados quienes se sintieron defraudados.

Vega ingresó al ring luciendo un

Walter Alba, apodado el "marullito", enorme cinturón de campeón latinoamericano. En algunos pasajes mostró sus condiciones ante un buen rival, pero finalmente succumbió ante el empuje de AMB en un festival realizado en

Al término del combate, dirigentes del boxeo nacional mostraron a los perito-distas planillas de pugilistas latinoamericanos versión AMB.

En esos cuadros aparece el venezolano Luis García como campeón de la categoría welter, Vega está en noveno lugar y Alba, en quinto. La clasificación data de 1990, que según se indicó tiene plena vigencia hasta la fecha. Esta revelación causó molestia a los aficionados quienes se sintieron defraudados.

Vega ingresó al ring luciendo un



Julio César Baldivezo, autor del segundo gol de The Strongest, ayer en Sucre, frente a Independiente. Atropados y petroleros, igualaron a dos tantos

# El Tigre perdió un punto

Empató 2-2 con Independiente Petrolero

partido de Emilio Ludueña. Con dos goles en contra y herido en su amor propio, Independiente Petrolero se adjudicó el mediocampo a partir de los 58 minutos, el ingreso de Richar Cuello por Rubén Fior Vera, le dio más movilidad en la ofensiva, a los 60 un remate con destino al arco de Alvaro Peña, obligó a Ludueña a desviarlo al córner. Expulsiones de José Guzmán y Alvaro Peña por juego brusco perjudicó más a Strongest que perdió un hombre fundamental en el ataque.

Setenta de juego llegó el descuento por un tiro de cabeza de Oscar Mamani, a los 75 de 30 metros venció al golero Gonzalo Verdugo. 71 de juego otra gran oportunidad de Juan Carlos Sánchez desperdiciada ante la excelente intervención del arquero "suigrado".

Petrolero se fue con todo al área rival y logró empujar al marcador luego de una jugada de Oscar Mamani, el ingreso de Vargas Mauro Blanco por intermedio de Néstor Orellana a los 78 de juego con un remate muy bien colocado a la izquierda del pórtico paceto.

El resultado final pudo haber sido favorable a The Strongest que en los últimos quince minutos de juego demostró cansancio cediendo la iniciativa a los equipos que jugaron a la fuerza que pusieron sus integrantes, sin embargo se notó un bajón técnico en ambos equipos que una vez más igualaron en el marcador.

**THE STRONGEST (2):** Marcelo Sobrio (Gonzalo Verdugo), Freddy Cossio, Marco Francesequi, Roberto Cuevas, Elgo Martínez, Enrique Quiroz, Gonzalo Cuenca, Oscar Mamani, Rubén Fior Vera, Néstor Orellana, Juan Carlos Sánchez y Néstor Paul Orellana.

**INDEPENDIENTE PETROLERO (2):** Emilio Ludueña, Simón Vargas, José Guzmán, James Borja, Rubén Fior Vera (Cuello), Pastor Aramayo, Mauro Blanco Orellana Arias, Jorge Aramayo, Juan Carlos Sánchez y Néstor Paul Orellana.

**Goles:** Alvaro Peña a los 18 y Julián Jiménez a los 56 para el Strongest; Oscar Mamani a los 70 y Néstor Orellana a los 76 para Independiente.

**Anotadores:** Borja, Pastor Aramayo y Jiménez en The Strongest.

**Expulsados:** Alvaro Peña y José Guzmán en The Strongest.

**Árbitro:** Pedro Saucedo (regular).  
Ces de línea Juan C. Ferreira y Hernández Campos. Asistencia 4.000 personas.  
Estadio: Sucre.



Escena del partido jugado ayer en Santa Cruz, entre Real y Destroyers que termina igualado a un tanto. (Fotografía, PRESENCIA SANTA CRUZ).

## Una aclaración necesaria

Habiendo tomado conocimiento de un acuerdo emanado entre dirigentes del Club Bolívar y algunos periodistas deportivos de nuestro medio, nos corresponde aclarar lo siguiente:

**PRIMERO.** Para la iniciativa del mencionado acuerdo no se contó con la participación, ni mucho menos el consentimiento, del Círculo de Periodistas Deportivos reunido en asamblea por lo cual éste es absolutamente nulo e ineficaz.

En atención a las consideraciones y respeto de filiación por el cuerpo técnico e integrantes del cuerpo técnico del subcampeón boliviano de fútbol.

**SEGUNDO.** Por lo expuesto en el anterior punto quienes suscribimos el presente nota aclaratoria, exigimos de los miembros del Directorio del Círculo de Periodistas Deportivos de La Paz, la convocatoria inmediata a asamblea general para que quienes subrogados atribuyeron a un acuerdo particular y sin consenso, explique su conducta y se adopten en consecuencia las determinaciones que el caso amerite.

**TERCERO.** En tanto no sea superada esta ingratia situación creada por el club Bolívar, nos reservamos el derecho de asumir actitudes que sean convenientes y aconsejables en cuanto a la cobertura periodística al plantel "celeste". Abrigamos la certeza que este orden de cosas será superado mediante el diálogo, hecho que debe partir de quienes nos ofendieron desconociendo normas elementales de respeto a la labor periodística

La Paz marzo 31 de 1991.  
Aclaración (Círculo Deportivo) Francisco Jové (Mundo Deportivo) Francisco Millares (Deporte Total), Ramiro Camacho (Canal Dos), Francisco Villegas (Panamericano Deportivo), Omar Bedregal (Jornada Deportiva), Pastor Zurita (Pratel), Carlos Jiménez (Radioportes), Oswaldo Rivera (Fútbol de Primera), Eduardo Ascurruz (Deporte Total), Francisco Téllez (Panamericano Deportivo), Ramiro Sales (Deportivo Dos), Alberto Funes (Radioportes), Ronald Tapia (La Voz Deber), Carlos Curi (Mundo Deportivo), Juan Carlos Sánchez (Radio Deportivo), Gustavo Hernández (Pruebas Deportivas), Wilson Jurado (Más Deporte), Rosana Cuentas (Jornada Deportiva), Miguel Quinterola (Mundo Cero), Jorge Rocha (Narrativas), Blanca Pumartino (Jornada Deportiva).

Walter Alba, campeón boliviano de boxeo, preso uwiliter, no quedó ayer en Oruro a la vista en un festivo boxístico que no gustó a los aficionados a este deporte. (Fotografía PRESENCIA Oruro).



## Campeón latinoamericano fue noqueado en Oruro

**ORURO 31 (PRESENCIA).** Walter Alba, campeón boliviano de peso welter, noqueó hoy a un campeón latinoamericano de boxeo, en un festival realizado en el coliseo del CAN.

Walter Alba, apodado el "marullito", enorme cinturón de campeón latinoamericano. En algunos pasajes mostró sus condiciones ante un buen rival, pero finalmente succumbió ante el empuje de AMB en un festival realizado en

Al término del combate, dirigentes del boxeo nacional mostraron a los perito-distas planillas de pugilistas latinoamericanos versión AMB.

En esos cuadros aparece el venezolano Luis García como campeón de la categoría welter, Vega está en noveno lugar y Alba, en quinto. La clasificación data de 1990, que según se indicó tiene plena vigencia hasta la fecha. Esta revelación causó molestia a los aficionados quienes se sintieron defraudados.

Vega ingresó al ring luciendo un

Walter Alba, apodado el "marullito", enorme cinturón de campeón latinoamericano. En algunos pasajes mostró sus condiciones ante un buen rival, pero finalmente succumbió ante el empuje de AMB en un festival realizado en

Al término del combate, dirigentes del boxeo nacional mostraron a los perito-distas planillas de pugilistas latinoamericanos versión AMB.

En esos cuadros aparece el venezolano Luis García como campeón de la categoría welter, Vega está en noveno lugar y Alba, en quinto. La clasificación data de 1990, que según se indicó tiene plena vigencia hasta la fecha. Esta revelación causó molestia a los aficionados quienes se sintieron defraudados.

Vega ingresó al ring luciendo un

Walter Alba, apodado el "marullito", enorme cinturón de campeón latinoamericano. En algunos pasajes mostró sus condiciones ante un buen rival, pero finalmente succumbió ante el empuje de AMB en un festival realizado en

Al término del combate, dirigentes del boxeo nacional mostraron a los perito-distas planillas de pugilistas latinoamericanos versión AMB.

En esos cuadros aparece el venezolano Luis García como campeón de la categoría welter, Vega está en noveno lugar y Alba, en quinto. La clasificación data de 1990, que según se indicó tiene plena vigencia hasta la fecha. Esta revelación causó molestia a los aficionados quienes se sintieron defraudados.

Vega ingresó al ring luciendo un

## Hoy comienza curso de arbitraje

Un curso sobre arbitraje, comenzará hoy a las 10.00 horas en los ambientes de la Asociación de Fútbol de La Paz. El curso estará dirigido por el paraguayo Carlos Alarcón, integrante de la comisión de árbitros de la FIFA.

Es un curso interesante el que comenzará. Será a muy alto nivel, donde se explicarán las últimas 17 reglas del



Gonzalo Jiménez:

# "1991 será mi año"



**Gonzalo Jiménez, conduciendo un Toyota. El piloto de la Turismo Mejorada, quiere el título nacional.**

Gonzalo "Tolimi" Jiménez, finalizado segundo en el circuito "El Abra" y las perspectivas para 1991, son buenas.

Primero, porque tiene un buen coche y segundo, porque está pasando por un buen momento.

Un poco más de ganas en los tramos finales y Tolimi, habrá dado un solo golpe en el campeonato nacional.

La intención nuestra es buscar el campeonato, lo que conseguimos tranquilamente.

"La intención nuestra es buscar el campeonato y jugar las cosas a nos dos".

Una confesión que abre una púdica abierta y objetiva.

-La competencia de El Abra, fue muy importante...

-Claro, porque tiene una característica especial, tonando en cuenta que es la primera del calendario nacional.

Además, me dejó muy contento y satisfecho.

Bien y pronto nacional.

Gonzalo, ¿Cree que sería conveniente alguna modificación del circuito de El Abra, considerando que cierta parte es plana y otro tanto, terreno sinuoso?

-Así como está, lo veo bien. No siempre la gente puede salir de la ciudad y, prefiere quedarse a presenciar las competencias, lo más cerca posible. En cambio otros, más fanáticos, gustan de situarse en lugares donde el ruido de motores les permita seguir.

Lo que sí podría mejorarse es que se lo amplie un poco más, que haya mayores espacios para evitar los taponamientos.

Por ejemplo, en esta competencia de El Abra, hubieron bastantes corredores en la TM y se comprobó que el circuito es muy chico.

¿Qué pasó, entonces, para no ubicarse en el primer puesto en la primera del calendario nacional, cualquier error?

-Esa es una cuestión de cuidar el auto, para terminar la carrera y bien ubicados. Lamentable lo del atraso, pero son cosas de este lindo deporte.

Respectivamente, la Federación Boliviana de Automovilismo, determinó nuevas medidas de seguridad para los pilotos. Son innovaciones nuevas, que únicamente pretenden dar toda la seguridad que requiere un automovilista, cuando está en plena competencia.

¿Certo, Gonzalo?...

Udiler, claro que sí. La FEA es muy positiva. No descuida ningún detalle. Las nuevas normas de seguridad son muy importantes, por ejemplo el buzo antífuma, a pesar de que no estamos acostumbrados a su uso, es algo que se hacía necesario, porque nos garantiza protección ante cualquier eventualidad, durante una competencia.

-Pero, muchos no están acostumbrados, por el intenso calor que se siente dentro del coche...



Tolimi, con el trofeo en las manos, símbolo de victoria. Para él, comenzó la cuenta regresiva, en procura de alcanzar este año, el campeonato nacional de Turismo Mejorada.

# San José en la Copa 1991

Por Humberto Cabezas S.



La constancia es la misma e invariable. San José es Oruro y Oruro es San José.

Han cambiado, como es normal, algunas caras inclusive de la dirigencia, pero el propósito sigue siendo el mismo. San José está listo para intervenir en el campeonato profesional de fútbol, que está en marcha y, desde luego, ya generó otra vez el entusiasmo que caracterizó a sus miles de adictos, como el pasado año.

El reto ha sido lanzado y no es otro que procurar que el plantel clasifique para la Copa Libertadores de América, meta difícil pero no imposible si se trabaja de manera metódica como hasta ahora.

El reto ha sido recogido por otro gran orureño, don Tito Terceros Téllez, quien arribó su patrimonio personal junto a Guaberto Mena González, otro jugador que como aquel, está a la altura de los desafíos que plantea Oruro y el más taquígrafo del torneo ligero boliviano.

Todo está listo para ir en pos del caro objetivo. El plantel está conformado en base a la regia experiencia de muchos y el entusiasmo de los recién llegados. "Creo que este equipo tiene más velocidad que el otro", dijo un periodista local al hacer un balance del periodo de preparación cumplido desde hace casi un mes, cuando Tito Terceros decidió asumir el mando de San José, tras los problemas de FINSA, cuyos ejecutivos eran dirigientes, el pasado año.

Con relación al plantel de la última temporada, varios se han quedado, otros se marcharon en busca de mejores horizontes. Las vacaciones fueron llenadas por jugadores de real valía que, con seguridad, ubicarán al equipo "santo" en la senda de victoria y marcos exitosa, como no hace mucho tiempo.

El elenco base de San José, será más o menos el siguiente: Luis Galarza, seguirá en la custodia del arco de manera indiscutible y titular. Vale su experiencia y capacidad en el puesto, al margen de haberse convertido, con mérito propio en el caudillo del equipo.

La defensa tiene hombres de solvencia. Wilian Troncoso y/o Ramiro Vargas marcarán la punta derecha. El puesto estaba vacante por la partida de Freddy Cossío, quien ahora es "atigado". El sector central defensivo estará a cargo de Dionisio Gutiérrez y Carlos Arias, ambos conocidos en el ambiente futbolístico boliviano. Y en la marca de la punta izquierda, quien puede reemplazar a Roberto Pérez?...

El medio campo será cubierto por Federico Justiniano de gran labor en el pasado torneo; Arnoldo Mansilla estará como titular y esperando la anunciada llegada para Daniel Valencia y junto a él, Pedro Rioja, como gestor de ataques y goles.

Hay novedades en la línea delantera "santa" con relación al equipo del pasado torneo. Todos se fueron y otros llegaron. En la punta derecha, correrá Mario Rolando Ortega, quien dejó The Strongest y firmó para un gran equipo. Pocos extrañarán a Juan Carlos Sánchez, ahora en Sucre, porque allí tiene ubicación Carlos Galarza que militó en Always ready, primero y en Wilstermann, después. En las prácticas, Galarza demostró irregulares condiciones para el remate, y sobre todo se ha radificado como un gran "cabecero" y finalmente, como puntero izquierdo estará Jaime Villanui, radicado para jugar al área vital.

San José, tiene también buen banco de suplentes. Francisco Ruiz, dejó Wilster para enrolarse a San José como arquero. Oscar Flores y Roberto Núñez, son defensores. Divar Condorco, Mario Parrado y Jorge Cossío estarán listos para cualquier emergencia en la defensa o el medio campo "santo".

Este es el panorama de San José para el campeonato profesional de 1991. Han cambiado algunas caras, pero la intención sigue siendo invariable: Alcanzar la clasificación para la Copa Libertadores.

El equipo y los directivos no dudan del respaldo del público orureño que, en cada jornada con la divisa de "Y azulada en el campo de juego, jugando como local, está por miles en el estadio "Jesús Bermúdez". Cada práctica, por ejemplo, se sigue por un millar de aficionados que aplauden y silban a los futbolistas, según las circunstancias.

Como se advierte, la constancia es la misma y también invariable: San José es Oruro y Oruro es San José. Como el pasado año, como siempre...

## PRESENCIA DE SAN JOSÉ

Tito Terceros Téllez (centro), nuevo presidente de San José, acompañado de otros dirigentes (Foto. PRESENCIA-ORURO).

## Los "santos" esperan a Bolívar

Habrán dos sestes de fútbol en el estadio "Jesús Bermúdez", a órdenes de Daniel Valencia, técnico circunstancial del equipo orureño. Al término de la primera práctica, Valencia tendrá definido el plantel que enfrentará a los "celestes".

Se estima que San José alineará el siguiente equipo para su compromiso frente a Bolívar: Galarza, Troncoso, Gutiérrez, Arias y Pérez; Mansilla, Justiniano y Rioja; Ortega, Carlos Galarza y Villanui.

Ramiro Vargas está lesionado y aún no debutará en San José. No hay problemas con otros jugadores. El elenco mantiene un ambiente de optimismo para lograr un buen resultado ante su calificado rival que viene de lograr una resonante clasificación en la Copa Libertadores.

Esta mañana, directivos y jugadores acudieron al santuario de la Virgen del Socavón, donde fue bendecida una misa y fueron bendecidos todos y todo el material que San José en el campeonato que enfrentará. Posteriormente, el presidente del club Tito Terceros Téllez ofreció un almuerzo a los jugadores y cuerpo técnico, en el Automóvil Club Boliviano.

Tito Terceros (hijo) anunció que por lo menos 30.000 entradas serán puestas a la venta, desde el martes próximo. El miércoles 3, habrá jornada continua para que los aficionados puedan acudir al estadio a alentar al equipo local.

Se anunció que aficionados procedentes de distritos mineros aledaños estarán en Oruro, para presenciar el partido San José-Bolívar, aún cuando se trata de una jornada hábil. El compromiso que se disputará en el estadio "Jesús Bermúdez", concitó el interés de los aficionados.

El estadio orureño, con aforo para 34 mil aficionados, fue totalmente habilitado por la Liga Profesional, con algunas recomendaciones secundarias tales como reforzar sitios vulnerables de la malla olímpica, la colocación de un par de puertas y el cambio del camarin del árbitro.

SANTOS. Daniel Valencia y Dionisio Gutiérrez, jugadores de San José. (Foto. PRESENCIA-ORURO).

tiempo de Oro  
San Pedro

MANIQU

OTATEC



BANCO DE PRESEÑCIA

**PRESEÑCIA**  
deportiva  
La Paz, Bolivia, lunes 1 de abril de 1991

1991



1 Miguel Rojas

2 José Manuel Trigo

3 Stronchi Alfille

4 Guillermo Rueda

5 Ennar Añez

6 Luis Guevedo

7 Max Quinteros

8 Ángel Vaccañor

9 José Boutrah

10 Juan Carlos Ríos

11 Pedro Serrano

12 César Antonieta

PEC